

Brussell, 16 ta' Settembru 2016
(OR. en)

12268/16
ADD 1

ENV 589
WTO 258

NOTA TA' TRASMISSJONI

minn:	Kummissjoni Ewropea
data meta waslet:	13 ta' Settembru 2016
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	D046735 - Anness 1
Suġġett:	ANNESSE ta' [...] Regolament tal-KUMMISSJONI (UE) Nru .../.. li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu meħmuż id-dokument D046735 - Anness 1.

Mehmuż: D046735 - Anness 1



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, **XXX**
D046735/01
[...](2015) **XXX** draft

ANNEX 1

ANNES

ta' [...]

Regolament tal-KUMMISSJONI (UE) Nru .../..

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom

ANNEX

Noti dwar l-interpretazzjoni tal-Annessi A, B, C u D

1. L-ispeċijiet inklużi fl-Annessi A, B, C u D issir referenza għalihom:
 - (a) skont l-isem tal-ispeċi; jew
 - (b) bhala li huma l-ispeċijiet kollha inklużi fi grupp tassonomiku oġhla jew parti denominata tiegħu.
2. It-taqisira 'spp.' tintuża sabiex tindika l-ispeċijiet kollha ta' grupp tassonomiku oġhla.
3. Referenzi oħrajn għal gruppi tassonomiċi oġhla mill-ispeċi huma għall-finijiet ta' informazzjoni jew ta' klassifika biss.
4. L-ispeċijiet stampati b'tipi grassa fl-Anness A huma elenkati hemm b'konsistenza mal-protezzjoni tagħhom kif previst fid-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament u tal-Kunsill¹ jew id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE².
5. It-taqisriet li ġejjin jintużaw għal gruppi tassonomiċi tal-pjanti taht il-livell ta' speċi:
 - (a) 'ssp.' tintuża sabiex tindika subspeċi;
 - (b) 'var(s)' tintuża sabiex tindika varjetà (varjetajiet); u
 - (c) 'fa.' tintuża sabiex tindika forma.
6. Is-simboli '(I)', '(II)' u '(III)' imqiegħda mal-isem ta' speċi jew grupp tassonomiku oġhla jirreferu għall-Appendiċijiet tal-Konvenzjoni fejn l-ispeċijiet ikkonċernati huma elenkati kif indikat fin-noti 7, 8 u 9. Meta ma tidher l-ebda waħda minn dawn l-annotazzjonijiet, l-ispeċijiet ikkonċernati ma jkunux elenkati fl-Appendiċijiet tal-Konvenzjoni.
7. (I) mal-isem ta' speċi jew ta' grupp tassonomiku oġhla jindika illi l-ispeċi jew il-grupp tassonomiku oġhla kkonċernat huma inklużi fl-Appendiċi I tal-Konvenzjoni.
8. (II) mal-isem ta' speċi jew ta' grupp tassonomiku oġhla jindika li l-ispeċi jew il-grupp tassonomiku oġhla kkonċernat huma inklużi fl-Appendiċi II tal-Konvenzjoni.
9. (III) mal-isem ta' speċi jew ta' grupp tassonomiku oġhla jindika li huma inklużi fl-Appendiċi III tal-Konvenzjoni. F'dan il-każ jiġi indikat ukoll il-pajjiż li fir-rigward tiegħu huma inklużi fl-Appendiċi III l-ispeċi jew il-grupp tassonomiku oġhla.
10. 'Kultivar' tfisser, b'segwitu għad-definizzjoni tat-8 edizzjoni tal-*International Code of Nomenclature for Cultivated Plants*, grupp ta' pjanti li (a) ingħażel minhabba karatteristika jew kombinazzjoni ta' karatteristiċi partikolari, (b) huwa distint, uniformi u stabbli f'dawn il-karatteristiċi, u (c) meta ppropagat b'mezzi xierqa, iżomm daww il-karatteristiċi. L-ebda grupp tassonomiku ġdid ta' kultivar ma jista' jitqies hekk sakemm l-isem tal-kategorija u ċ-ċirkoskrizzjoni tiegħu jkunu ġew formalment ippubblikati fl-aħħar edizzjoni tal-*International Code of Nomenclature for Cultivated Plants*.
11. L-ibridi jistgħu jiġu inklużi speċifikament fl-Appendiċijiet iżda biss jekk jiffurmaw popolazzjonijiet distinti u stabbli fis-selvaġġ. L-annimali ibridi li, fl-erba' generazzjonijiet preċedenti fil-linja tan-nisel tagħhom, għandhom eżemplar wiehed jew aktar tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A jew B, għandhom

¹ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (GU L 20, 26.1.2010, p. 7).

² Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (GU L 206, 22.7.1992, p. 7).

ikunu soġġetti għal dan ir-Regolament daqs li kieku kienu speċijiet kompluti, anke jekk l-ibridu kkonċernat ma jkunx inkluz speċifikament fl-Annessi.

12. Meta xi speċi jkun inkluz fl-Anness A, B jew C, il-partijiet u d-derivati kollha tal-ispeċi jġu inkluzi wkoll fl-istess Anness, għajr fil-każ meta l-ispeċi ikun annotat b'indikazzjoni li huma inkluzi biss partijiet u derivati speċifiċi. Skont l-Artikolu 2(t), is-simbolu "#" segwit minn numru mqiegħed mal-isem ta' speċi jew grupp tassonomiku oġġa inkluz fl-Anness B jew C jiddenomina partijiet jew derivati li huma speċifikati fir-rigward tagħhom għall-finijiet tar-Regolament kif ġej:
- #1 Jiddenomina l-partijiet u d-derivati kollha, għajr:
 - (a) żrieragħ, spori u għabra tad-dakra (inkluz l-pollinja);
 - (b) kulturi ta' nebbieta jew ta' tessuti tal-pjanti miksuba *in vitro*, f'midja solida jew likwida, ittrasportati f'kontenituri sterili;
 - (c) fjuri maqtugħa tal-pjanti ppropagati b'mod artifiċjali; u
 - (d) frott u partijiet u derivati tagħhom ta' pjanti tal-ġeneru *Vanilla* ppropagati b'mod artifiċjali.
 - #2 Jiddenomina l-partijiet u d-derivati kollha, għajr:
 - (a) żrieragħ u għabra tad-dakra; u
 - (b) prodotti lesti, ippakkjati u lesti għall-bejgħ bl-immnut.
 - #3 Jiddenomina għeruq shaħ jew maqtugħin jew partijiet ta' għeruq, bl-eskluzjoni tal-partijiet u d-derivati manifatturati, bħall-frak, pilloli, estratti, toniċi, tejjiet u konfezzjonijiet.
 - #4 Jiddenomina l-partijiet u d-derivati kollha, għajr:
 - (a) żrieragħ (inkluz il-kapsoli taż-żrieragħ tal-Orchidaceae), spori u għabra tad-dakra (inkluz l-pollinja). L-eżenzjoni ma tapplikax għal żrieragħ mill-Cactaceae spp. esportati mill-Messiku, u għaž-żrieragħ minn *Beccariophoenix madagascariensis* u *Neodypsis decaryi* esportati mill-Madagascar;
 - (b) kulturi ta' nebbieta jew ta' tessuti tal-pjanti miksuba *in vitro*, f'midja solida jew likwida, ittrasportati f'kontenituri sterili;
 - (c) fjuri maqtugħa tal-pjanti ppropagati b'mod artifiċjali;
 - (d) frott u partijiet u derivati tagħhom, ta' pjanti naturalizzati jew ippropagati b'mod artifiċjali tal-ġeneru *Vanilla* (Orchidaceae) u l-familja Cactaceae;
 - (e) zkuk, fjuri, u partijiet u derivati tagħhom ta' pjanti tal-ġeneru *Opuntia* subġeneru *Opuntia* u *Selenicereus* (Cactaceae) naturalizzati jew ippropagati b'mod artifiċjali; u
 - (f) prodotti lesti ta' *Euphorbia antisyphilitica* ppakkjati u lesti għall-bejgħ bl-immnut.
 - #5 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat u l-fuljetta.
 - #6 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat, il-fuljetta u l-plywood.
 - #7 Jiddenomina z-zkuk, il-biċċiet tal-injam, il-frak u l-estratti.
 - #8 Jiddenomina il-partijiet ta' taht wiċċ l-art (jigifieri l-għeruq, ir-riżomi): shaħ, partijiet u frak.
 - #9 Jiddenomina il-partijiet u d-derivati kollha, għajr dawk li għandhom it-tikketta 'Prodott minn materjal *Hoodia* spp. miksub permezz ta' hśad u produzzjoni kontrollati skont it-termini tal-ftehim mal-Awtorità ta' *Gestjoni tas-CITES tal-[Botswana skont il-ftehim Nru BW/xxxxxx] [in-Namibja skont il-ftehim Nru NA/xxxxxx] [l-Afrika t'Isfel skont il-ftehim Nru ZA/xxxxxx]* rilevanti'.
 - #10 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat, il-fuljetta, inkluz oġġetti tal-injam mhux kompluti li jintużaw għall-manifattura ta' arkijiet ta' strumenti mużikali tal-korda.
 - #11 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat, il-fuljetta, il-plywood, il-frak u l-estratti.
 - #12 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat, il-fuljetta, il-plywood u l-estratti. Prodotti lesti li fihom tali estratti bħall-ingredjenti, inkluz il-fwejjah, mhumiex ikkunsidrati li huma koperti minn din l-annotazzjoni.
 - #13 Jiddenomina l-qalba (magħrufa wkoll bħala 'endosperma', 'polpa' jew 'kopra') u kull derivat tagħha.
 - #14 Jiddenomina l-partijiet u d-derivati kollha, għajr:
 - (a) żrieragħ u għabra tad-dakra;
 - (b) kulturi ta' nebbieta jew ta' tessuti tal-pjanti miksuba *in vitro*, f'midja solida jew likwida, ittrasportati f'kontenituri sterili;
 - (c) frott;
 - (d) weraq;
 - (e) frak tal-injam tal-agar spicċut, inkluz frak kompressat f'kull tip ta' forma; u
 - (f) prodotti lesti ppakkjati u lesti għall-kummerċ bl-immnut, din l-eżenzjoni ma tapplikax għaž-żibeġ, żibeġ tat-talb u tinqix.

13. It-termini u l-espressjonijiet hawn taht, uzati fl-Annotazzjonijiet f'dawn l-Annessi, huma definiti kif ġej:

Estratt

Kwalunkwe sustanza miksuba direttament mill-materjal tal-pjanti permezz ta' mezzi fiżiċi jew kimiċi jkun xi jkun il-proċess ta' manifattura. Estratt jista' jkun solidu (eż. kristalli, reżina, partikoli fini jew raffi), semi solidu (eż. gomma, xemgħa) jew likwidu (eż. soluzzjonijiet, tinturi, żejt u żjut essenzjali).

Prodotti lesti, ippakkjati u lesti għall-bejgħ bl-innut

Prodotti, ittrasportati waħedhom jew bl-ingrossa, li ma jirrikjedux iktar proċessar, ippakkjar, tikkettati għall-użu finali jew il-bejgħ bl-innut fi stat li huwa tajjeb għall-bejgħ jew uzati mill-pubbliku ġenerali.

Frak

Sustanza niexfa, solida fil-forma ta' partikoli fini jew raffi.

Biċċiet tal-injam

Injam li tkisser f'biċċiet żgħar.

14. Billi l-ebda mill-ispeċijiet jew gruppi tassonomiċi oġġla ta' FLORA inklużi fl-Anness A ma huma annotati biex l-ibridi tagħhom jiġu ttrattati skont l-Artikolu 4(1), dan ifisser li l-ibridi ppropagati b'mod artifiċjali prodotti minn wieħed jew iktar minn dawn l-ispeċijiet jew gruppi tassonomiċi jistgħu jiġu nnegozjati b'ċertifikat ta' propagazzjoni artifiċjali, u li ż-żrieragħ u l-għabra tad-dakra (inkluż il-pollinja), il-fjuri maqtugħa, il-kulturi ta' nebbieta jew ta' tessuti tal-pjanti miksuba *in vitro*, f'medja solida jew likwida, ittrasportati f'kontenituri sterili ta' dawn l-ibridi mhumiex soġġetti għal dan ir-Regolament.
15. L-urina, il-feċi u l-ambra griza li huma prodotti tal-iskart u miksuba mingħajr il-manipulazzjoni tal-annimal konċernat, mhumiex soġġetti għal dan ir-Regolament.
16. Fir-rigward tal-ispeċijiet tal-fawna elenkati fl-Anness D, dan ir-Regolament għandu japplika biss għall-eżemplari ħajjin u shaħ, jew sostanzjalment shaħ, eżemplari mejtin għajr għall-gruppi tassonomiċi li huma annotati kif ġej sabiex juru li huma koperti wkoll partijiet u derivati oħrajn:
- § 1 Kwalunkwe ġilda shiħa, jew sostanzjalment shiħa, mhux maħduma jew ikkunzata.
 - § 2 Kwalunkwe rix jew kwalunkwe ġilda jew parti oħra bir-rix fuqha.
17. Fir-rigward tal-ispeċijiet tal-flora elenkati fl-Anness D, dan ir-Regolament għandu japplika biss għall-eżemplari ħajjin, għajr għall-gruppi tassonomiċi li huma annotati kif ġej sabiex juru li huma koperti wkoll partijiet u derivati oħrajn:
- § 3 Pjanti mnixxa jew friski, inklużi, fejn xieraq; weraq, gheruq/gheruq li jintużaw għat-tilqim, żrieragħ/spori, qoxra u frott.
 - § 4 Zkuk, injam isserrat u fuljetta.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<p><i>Capricornis milneedwardsii</i> (I) <i>Capricornis rubidus</i> (I) <i>Capricornis sumatraensis</i> (I) <i>Capricornis thar</i> (I)</p> <p><i>Cephalophus jentinki</i> (I)</p> <p><i>Gazella cuvieri</i> (I)</p> <p><i>Gazella leptoceros</i> (I) <i>Hippotragus niger variani</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus baileyi</i> (I) <i>Naemorhedus caudatus</i> (I) <i>Naemorhedus goral</i> (I) <i>Naemorhedus griseus</i> (I) <i>Nanger dama</i> (I) <i>Oryx dammah</i> (I) <i>Oryx leucoryx</i> (I)</p> <p><i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I) <i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)</p>	<p><i>Cephalophus brookei</i> (II) <i>Cephalophus dorsalis</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus ogilbyi</i> (II) <i>Cephalophus silvicultor</i> (II) <i>Cephalophus zebra</i> (II) <i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)</p> <p><i>Kobus leche</i> (II)</p> <p><i>Ovis ammon</i> (II) (Għajr għas-subspecijiet inklużi fl-Anness A)</p>	<p><i>Capra hircus aegagrus</i> (III il-Pakistan) (Eżemplari tal-forma domestika mhumiex suġġetti għal dan ir-Regolament) <i>Capra sibirica</i> (III il-Pakistan)</p> <p><i>Gazella bennettii</i> (III il-Pakistan)</p> <p><i>Gazella dorcas</i> (III l-Alġerija / it-Tuneżija)</p>	<p>Moghħza selvaġġa</p> <p>Ibex tas-Siberja Serow Ċiniż Serow ahmar Serow tas-Sumatra Serow tal-Himalaja Duiker ta' Brooke Duiker tal-bajja Duiker ta' Jentink Duiker ta' Ogilby Duiker dahrū isfar Duiker zebra Bontebok Chinkara Għażziela ta' Cuvier Għażziela Dorcas</p> <p>Għażziela qrunha rqajjaq Antilop ġgant iswed Lechwe Goral ahmar Goral denbu twil Goral tal-Himalaja Goral Ċiniż Għażziela Dama Oriċi qrunu ximitarra Oriċi tal-Arabja Argali</p> <p>Argali Tibetan Argali Kara Tau</p>

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<p><i>Ovis orientalis ophion</i> (I)</p> <p><i>Ovis vignei vignei</i> (I)</p> <p><i>Pantholops hodgsonii</i> (I)</p> <p><i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)</p> <p><i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (II)</p>	<p><i>Ovis canadensis</i> (II) (Il-popolazzjoni tal-Messiku biss; l-ebda popolazzjoni oħra ma hija inkluża fl-Annessi ta' dan ir-Regolament)</p> <p><i>Ovis vignei</i> (II) (Għajr għas-subspeċijiet inklużi fl-Anness A)</p> <p><i>Philantomba monticola</i> (II)</p> <p><i>Saiga borealis</i> (II)</p> <p><i>Saiga tatarica</i> (II)</p>	<p><i>Pseudois nayaur</i> (III il-Pakistan)</p> <p><i>Tetracerus quadricornis</i> (III in-Nepal)</p>	<p>Nagħga qrunha kbir tal-Messiku</p> <p>Muflun ta' Ċipru</p> <p>Urial</p> <p>Urial tal-Ladakh</p> <p>Chiru</p> <p>Duiker ikhal</p> <p>Bharal</p> <p>Saola</p> <p>Kamoxx tal-Abruzzo</p> <p>Saiga tal-Mongolja</p> <p>Saiga tal-isteppe</p> <p>Antilop b'erbat iqrun</p>
Camelidae	<p><i>Vicugna vicugna</i> (I) (Għajr għall-popolazzjonijiet ta': l-Argentina [il-popolazzjonijiet tal-Provincji ta' Jujuy u Catamarca u l-popolazzjonijiet f'semi kattività tal-Provincji ta' Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja u San Juan]; il-Bolivja [il-popolazzjoni kollha]; iċ-Ċili [il-popolazzjoni ta' Primera Región]; l-Ekwador [il-popolazzjoni kollha] u l-Perù [il-popolazzjoni kollha]; li huma inklużi fl-Anness B)</p>	<p><i>Lama guanicoe</i> (II)</p> <p><i>Vicugna vicugna</i> (II) (Il-popolazzjonijiet tal-Argentina biss ⁽³⁾ [il-popolazzjonijiet tal-Provincji ta' Jujuy u Catamarca u l-popolazzjonijiet f'semi kattività tal-Provincji ta' Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja u San Juan]; il-Bolivja ⁽⁴⁾ [il-popolazzjoni kollha]; iċ-Ċili ⁽⁵⁾ [il-popolazzjoni ta' Primera Región]; l-Ekwador ⁽⁶⁾ [il-popolazzjoni kollha] u l-Perù ⁽⁷⁾ [il-popolazzjoni kollha]; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness A)</p>		<p>Igmla, guanaco, vicuña</p> <p>Guanaco</p> <p>Vicuña</p>

³ Popolazzjoni tal-Argentina (elenkata fl-Anness B):

Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuñas hajjin tal-popolazzjonijiet inklużi fl-Anness B, tad-drapp u tal-prodotti manifatturati derivati u oġġetti oħra ta' artigjanat. Fuq in-naha ta' ġewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-“Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña”, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem ‘VICUÑA-ARGENTINA’. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni ‘VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA’. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

⁴ Popolazzjoni tal-Bolivja (elenkata fl-Anness B):

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
Cervidae	<p><i>Axis calamianensis</i> (I) <i>Axis kuhlii</i> (I)</p> <p><i>Axis porcinus annamiticus</i> (I) <i>Blastocerus dichotomus</i> (I)</p> <p><i>Cervus elaphus hanglu</i> (I) <i>Dama dama mesopotamica</i> (I) <i>Hippocamelus</i> spp. (I)</p> <p><i>Muntiacus crinifrons</i> (I) <i>Muntiacus vuquangensis</i> (I)</p>	<i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)	<p><i>Axis porcinus</i> (III il-Pakistan (Għajr għas-subspecijiet inklużi fl-Anness A))</p> <p><i>Cervus elaphus barbarus</i> (III l-Alġerija / it-Tuneżija)</p> <p><i>Mazama temama cerasina</i> (III il-Gwatemala)</p>	<p>Ċerv, huemul, muntjak, pudu Ċerv tal-Kalamjan Ċerv ta' Bawean Ċerv porċin</p> <p>Ċerv porċin tal-Indoċina Ċerv tal-bur Ċerv Baktrijan Ċerv tal-Barberija</p> <p>Hangul Ċerv hamrani Persjan Huemuls Mażama hamra tal-Amerka Ċentrali</p> <p>Muntjak iswed Muntjak ġgant</p>

Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuñas hajjin u tad-drapp u ta' oġġetti magħmulin minnu, inklużi oġġetti ta' artiġjanat lussużi u xogħol tas-suf maħdum. Fuq in-naha ta' ġewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-“Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña”, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem ‘VICUÑA-BOLIVIA’. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni ‘VICUÑA-BOLIVIA-ARTESANÍA’. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

5 Popolazzjoni taċ-Ċili (elenkata fl-Anness B):

Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuñas hajjin tal-popolazzjonijiet inklużi fl-Anness B, u tad-drapp u ta' oġġetti magħmulin minnu, inklużi oġġetti ta' artiġjanat lussużi u xogħol tas-suf maħdum. Fuq in-naha ta' ġewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-“Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña”, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem ‘VICUÑA-CHILE’. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni ‘VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA’. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

6 Popolazzjoni tal-Ekwador (elenkata fl-Anness B):

Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuñas hajjin u tad-drapp u ta' oġġetti magħmulin minnu, inklużi oġġetti ta' artiġjanat lussużi u xogħol tas-suf maħdum. Fuq in-naha ta' ġewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-“Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña”, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem ‘VICUÑA ECUADOR’. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni ‘VICUÑA ECUADOR-ARTESANÍA’. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

7 Popolazzjoni tal-Perù (elenkata fl-Anness B):

Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuñas hajjin u mit-3249 kg suf ta' stokk eżistenti meta saret id-disa' laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet (f'Novembru 1994), u tad-drapp u oġġetti magħmulin minnu, inklużi oġġetti ta' artiġjanat lussużi u xogħol tas-suf maħdum. Fuq in-naha ta' ġewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-“Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña”, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem ‘VICUÑA-PERU’. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni ‘VICUÑA-PERU-ARTESANÍA’. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<p><i>Canis lupus (I/II)</i> (Il-popolazzjonijiet kollha għajr dawk ta' Spanja fit-Tramuntana ta' Duero u l-Greċja fit-Tramuntana tad-39 parallel. Il-popolazzjonijiet tal-Bhutan, l-Indja, in-Nepal u l-Pakistan huma elenkati fl-Appendiċi I; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma elenkati fl-Appendiċi II. Jeskludu l-forma domestikata u d-dingo li ssir referenza għalihom bħala <i>Canis lupus familiaris</i> u <i>Canis lupus dingo</i>) <i>Canis simensis</i></p> <p><i>Speothos venaticus</i> (I)</p>	<p><i>Canis lupus</i> (II) (Il-popolazzjonijiet ta' Spanja fit-Tramuntana ta' Duero u l-Greċja fit-Tramuntana tad-39 parallel. Jeskludu l-forma domestikata u d-dingo li ssir referenza għalihom bħala <i>Canis lupus familiaris</i> u <i>Canis lupus dingo</i>)</p> <p><i>Cerdocyon thous</i> (II) <i>Chrysocyon brachyurus</i> (II) <i>Cuon alpinus</i> (II) <i>Lycalopex culpaeus</i> (II) <i>Lycalopex fulvipes</i> (II) <i>Lycalopex griseus</i> (II) <i>Lycalopex gymnocercus</i> (II)</p> <p><i>Vulpes cana</i> (II) <i>Vulpes zerda</i> (II)</p>	<p><i>Vulpes bengalensis</i> (III l-Indja)</p>	<p>Lupu griż</p> <p>Lupu tal-Etjopja Volpi wikkiel il-granċi Lupu tal-kriniera Kelb selvaġġ tal-Asja Culpeo Volpi ta' Darwin Volpi griż tal-Amerka t'Isfel Volpi tal-pampas Kelb tal-buxx Volpi Bengali Volpi ta' Blanford Volpi fennec</p>
Eupleridae		<p><i>Cryptoprocta ferox</i> (II) <i>Eupleres goudotii</i> (II) <i>Fossa fossana</i> (II)</p>		<p>Fossa Falanouc Žibett tal-Malagasy</p>
Felidae		<p>Felidae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inkluzi fl-Anness A. Eżemplari tal-forma domestikata mhumiex soġġetti għal dan ir-Regolament)</p>		<p>Qtates, ċiti, leopardi, iljuni, tigri, eċċ. Qtates</p>

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<p><i>Acinonyx jubatus</i> (I) (Il-kwoti tal-esportazzjoni annwali għall-eżemplari ñajjin u t-trofej tal-kaċċa jingħataw kif ġej:: il-Botswana: 5; in-Namibja: 150; iż-Żimbabwe: 50. Il-kummerċ f'dawn l-eżemplari huwa soġġett għall-Artikolu 4(1))</p> <p><i>Caracal caracal</i> (I) (Il-popolazzjoni tal-Asja biss; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness B)</p> <p><i>Catopuma temminckii</i> (I)</p> <p><i>Felis nigripes</i> (I)</p> <p><i>Felis silvestris</i> (II)</p> <p><i>Leopardus geoffroyi</i> (I)</p> <p><i>Leopardus jacobitus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus pardalis</i> (I)</p> <p><i>Leopardus tigrinus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus wiedii</i> (I)</p> <p><i>Lynx lynx</i> (II)</p> <p><i>Lynx pardinus</i> (I)</p> <p><i>Neofelis nebulosa</i> (I)</p> <p><i>Panthera leo persica</i> (I)</p> <p><i>Panthera onca</i> (I)</p> <p><i>Panthera pardus</i> (I)</p> <p><i>Panthera tigris</i> (I)</p> <p><i>Pardofelis marmorata</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (Il-popolazzjonijiet tal-Bangladesh, l-Indja u t-Tajlandja biss; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness B)</p> <p><i>Prionailurus iriomotensis</i> (II)</p> <p><i>Prionailurus planiceps</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (Il-popolazzjoni tal-Indja biss; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness B)</p> <p><i>Puma concolor coryi</i> (I)</p>			<p>Ċita</p> <p>Karakall tal-Asja</p> <p>Qattus dehbi tal-Asja</p> <p>Qattus saqajh suwed</p> <p>Qattus selvaġġ</p> <p>Qattus ta' Goeffroy</p> <p>Qattus tal-muntanji Andini</p> <p>Oselot</p> <p>Onċilla</p> <p>Margay</p> <p>Linċi tal-Eurasja</p> <p>Linċi tal-Iberja</p> <p>Leopard mushab</p> <p>Iljun tal-Asja</p> <p>Ġagwar</p> <p>Leopard</p> <p>Tigra</p> <p>Qattus imrahham</p> <p>Qattus leopard tal-Bengal</p> <p>Qattus ta' Iriomote</p> <p>Qattus ta' rasu ċatta</p> <p>Qattus bit-tikek lewn is-sadid</p> <p>Kugar ta' Florida</p>

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<p><i>Puma concolor costaricensis</i> (I) <i>Puma concolor cougar</i> (I) <i>Puma yagouaroundi</i> (I) (Il-popolazzjonijiet tal-Amerka Ċentrali u l-Amerka ta' Fuq biss; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inkluzi fl-Anness B) <i>Uncia uncia</i> (I)</p>			<p>Kugar tal-Kosta Rika Kugar tal-Lvant Jaguarundi</p> <p>Leopard tas-silġ</p>
Herpestidae			<p><i>Herpestes edwardsi</i> (III l-Indja / il-Pakistan) <i>Herpestes fuscus</i> (III l-Indja) <i>Herpestes javanicus</i> (III il-Pakistan) <i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> (III l-Indja) <i>Herpestes smithii</i> (III l-Indja) <i>Herpestes urva</i> (III l-Indja) <i>Herpestes vitticollis</i> (III l-Indja)</p>	<p>Mangusi Mangus griz tal-Indja</p> <p>Mangus kannella tal-Indja Mangus zghir tal-Asja</p> <p>Mangus zghir tal-Indja</p> <p>Mangus hamrani Mangus wikkiel il-grancijiet Mangus ghonqu strixxat</p>
Hyaenidae			<p><i>Hyaena hyaena</i> (III il-Pakistan) <i>Proteles cristata</i> (III il-Botswana)</p>	<p>Proteli, jeni Jena bl-istrixxi Proteli</p>
Mephitidae		<i>Conepatus humboldtii</i> (II)		<p>Skanks Skank ta' Humboldt</p>
Mustelidae Lutrinae	<p><i>Aonyx capensis microdon</i> (I) (Il-popolazzjonijiet tal-Kamerun u tan-Niġerja biss; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inkluzi fl-Anness B) <i>Enhydra lutris nereis</i> (I) <i>Lontra felina</i> (I) <i>Lontra longicaudis</i> (I) <i>Lontra provocax</i> (I) <i>Lutra lutra</i> (I)</p>	Lutrinae spp.(II) (Għajr għall-ispeċijiet inkluzi fl-Anness A)		<p>Baġers, martori, ballottri, eċċ. Lontri Lontri</p> <p>Lontra bla dwiefer tal-Kamerun</p> <p>Lontra tal-Baħar tan-Nofsinhar Lontra tal-baħar Lontra neotropikali Lontra tax-xmara tan-Nofsinhar Lontra tal-Ewropa</p>

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
Mustelinae	<i>Lutra nippon</i> (I) <i>Pteronura brasiliensis</i> (I) <i>Mustela nigripes</i> (I)		<i>Eira barbara</i> (III il-Honduras) <i>Galictis vittata</i> (III il-Kosta Rika) <i>Martes flavigula</i> (III l-Indja) <i>Martes foina intermedia</i> (III l-Indja) <i>Martes gwatkinsii</i> (III l-Indja) <i>Mellivora capensis</i> (III il-Botswana)	Lontra Ġappuniża Lontra ġganta Grigjuni, martori, tayra, ballottri Tayra Grigjun kbir Martori ta' ghonqu isfar Martora foina Martori tan-Nilgiri Baġer tal-ghasel Nemes ta' saqajh suwed
Odobenidae		<i>Odobenus rosmarus</i> (III il-Kanada)		Walrus Walrus
Otariidae	<i>Arctocephalus philippii</i> (II) <i>Arctocephalus townsendi</i> (I)	<i>Arctocephalus</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Foki muswafa, iljuni tal-baħar Foki muswafa Foki muswafa ta' Juan Fernández Foki muswafa ta' Gwadalupe
Phocidae	<i>Monachus</i> spp. (I)	<i>Mirounga leonina</i> (II)		Foki Mirunga tan-Nofsinhar Bumerini
Procyonidae			<i>Bassaricyon gabbii</i> (III il-Kosta Rika) <i>Bassariscus sumichrasti</i> (III il-Kosta Rika) <i>Nasua narica</i> (III il-Honduras) <i>Nasua nasua solitaria</i> (III l-Urugwaj) <i>Potos flavus</i> (III il-Honduras)	Coati, olingo Olingo Cacomistle Koati ta' mniehru abjad Koati tal-Brażil tan-Nofsinhar Kinkajou
Ursidae	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I)	Ursidae spp.(II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Orsijiet Orsijiet Panda ġgant

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
			<i>Platyrrhinus lineatus</i> (III l-Urugwaj)	Farfett il-lejl b'faxx abjad
Pteropodidae	<p><i>Acerodon jubatus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus insularis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus livingstonii</i> (II)</p> <p><i>Pteropus loochoensis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus mariannus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus molossinus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus pelewensis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus pilosus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus rodricensis</i> (II)</p> <p><i>Pteropus samoensis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus tonganus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus ualanus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus voeltzkowi</i> (II)</p> <p><i>Pteropus yapensis</i> (I)</p>	<p><i>Acerodon</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)</p> <p><i>Pteropus</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u għajr għal <i>Pteropus brunneus</i>.)</p>		<p>Friefet il-lejl tal-frott, volpi jtiru Volpi jtiru</p> <p>Farfett il-lejl tal-frott rasu dehbija Volpi jtiru</p> <p>Volpi jtir ta' Ruck Volpi jtir tal-Komoro Volpi jtir Ġappuniż Volpi jtir tal-Marianas Volpi jtir Caroline Volpi jtir tal-Gzejjer Pelew Volpi jtir kbir tal-Gzejjer Pelew Volpi jtir ta' Rodrigues Volpi jtir tas-Samoa Volpi jtir tal-Paċifiku Volpi jtir ta' Kosrae Volpi jtir ta' Pemba Volpi jtir ta' Yap</p>
CINGULATA Dasypodidae	<i>Priodontes maximus</i> (I)	<i>Chaetophractus nationi</i> (II) (Giet stabbilita kwota annwali tal-esportazzjoni ta' żero. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan)	<p><i>Cabassous centralis</i> (III il-Kosta Rika)</p> <p><i>Cabassous tatouay</i> (III l-Urugwaj)</p>	<p>Armadilli Armadillo denbu gheri tat-Tramuntuna Armadillo kbir ta' denbu gheri</p> <p>Armadillo muxgħar tal-Andi</p> <p>Armadillo ġgant</p>

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
DASYUROMORPHIA Dasyuridae	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I) <i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			Dunnarts, ġrieden marsupjali, planigales Dunnart ta' denbu twil Dunnart tad-deżert
DIPROTODONTIA Macropodidae	<i>Lagorchestes hirsutus</i> (I) <i>Lagostrophus fasciatus</i> (I) <i>Onychogalea fraenata</i> (I)	<i>Dendrolagus inustus</i> (II) <i>Dendrolagus ursinus</i> (II)		Kangurijiet, wallabies Kanguru tas-siġar griż Kanguru tas-siġar orsin Wallaby liebru ta' Rufous Wallaby liebru strixxat Wallaby denbu mdiffer strixxat
Phalangeridae		<i>Phalanger intercastellanus</i> (II) <i>Phalanger mimicus</i> (II) <i>Phalanger orientalis</i> (II) <i>Spilocuscus kraemeri</i> (II) <i>Spilocuscus maculatus</i> (II) <i>Spilocuscus papuensis</i> (II)		Kuskus Kuskus komuni tal-Lvant Kuskus komuni tan-Nofsinhar Kuskus komuni tat-Tramuntana Kuskus tal-Gżira Admiralty Kuskus komuni bit-tikek Kuskus ta' Waigeou
Potoroidae	<i>Bettongia</i> spp. (I)			Kangurijiet far Bettongi
Vombatidae	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			Wombats Wombat imniehru muxgħar tat-Tramuntana
LAGOMORPHA Leporidae	<i>Caprolagus hispidus</i> (I) <i>Romerolagus diazi</i> (I)			Liebri, fniek Liebru mlanżat Fenek tal-vulkan
MONOTREMATA Tachyglossidae		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		Echidnas, wikkiel in-nemel imxewwek Echidna geddumu twil
PERAMELEMORPHIA Peramelidae	<i>Perameles bougainville</i> (I)			Bandicoot strixxat tal-Punent

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
Thylacomyidae	<i>Macrotis lagotis</i> (I)			Bilby kbir
PERISSODACTYLA Equidae	<p><i>Equus africanus</i> (I) (Jeskludi l-forma domestikata maghrufa bħala <i>Equus asinus</i>, li mhix soġġetta għal dan ir-Regolament)</p> <p><i>Equus grevyi</i> (I)</p> <p><i>Equus hemionus</i> (I/II) (L-ispeċi hija elenkata fl-Appendiċi II iżda s-subspeċijiet <i>Equus hemionus hemionus</i> u <i>Equus hemionus khur</i> huma elenkati fl-Appendiċi I)</p> <p><i>Equus kiang</i> (II)</p> <p><i>Equus przewalskii</i> (I)</p> <p><i>Equus zebra zebra</i> (I)</p>	<i>Equus zebra hartmannae</i> (II)		<p>Żwiemel, hmir selvaġġi, żebri Hmar selvaġġ tal-Afrika</p> <p>Żebra ta' Grévy Hmar selvaġġ tal-Asja</p> <p>Kiang Żiemel ta' Przewalski Żebra tal-muntanji ta' Hartmann Żebra tal-muntanji tal-Kap tal-Afrika</p>
Rhinocerotidae	<i>Rhinocerotidae</i> spp (I) (Għajr għas-subspeċijiet inklużi fl-Anness B)	<i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (Il-popolazzjonijiet tal-Afrika t'Isfel u tas-Swaziland biss; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness A. Għal għan waħdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali f'annimali ħajjin għal destinazzjonijiet xierqa u aċċettabbli u kummerċ fit-trofej tal-kaċċa. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan)		<p>Rinoċeronti Rinoċeronti</p> <p>Rinoċeronti abjad tan-Nofsinhar</p>
Tapiridae	<i>Tapiridae</i> spp.(I) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness B)	<i>Tapirus terrestris</i> (II)		<p>Tapiri Tapiri</p> <p>Tapir tal-Amerka t'Isfel</p>

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
PHOLIDOTA Manidae		<i>Manis</i> spp. (II) (Giet stabbilita kwota annwali tal-esportazzjoni ta' zero għal <i>Manis crassicaudata</i> , <i>Manis culionensis</i> , <i>Manis javanica</i> u <i>Manis pentadactyla</i> għall-eżemplari li jitneħhew mis-selvaġġ u jinbiegħu għal skopijiet primarjament kummerċjali)		Pangolini Pangolini
PILOSA Bradypodidae		<i>Bradypus pygmaeus</i> (II) <i>Bradypus variegatus</i> (II)		Folivori bi tliet iswaba' Folivoru pigmew bi tliet iswaba' Folivoru għonqu kannella
Megalonychidae			<i>Choloepus hoffmanni</i> (III il-Kosta Rika)	Folivori b'zewġt iswaba' Folivoru ta' Hoffmann b'zewġt iswaba'
Myrmecophagidae		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)	<i>Tamandua mexicana</i> (III il-Gwatemala)	Wikkiel in-nemel tal-Amerka Wikkiel in-nemel kbir Tamandua tat-Tramuntana
PRIMATI		PRIMATES spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Primati (xadin u xadini) Primati
Atelidae	<i>Alouatta coibensis</i> (I) <i>Alouatta palliata</i> (I) <i>Alouatta pigra</i> (I) <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I) <i>Ateles geoffroyi panamensis</i> (I) <i>Brachyteles arachnoides</i> (I) <i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I) <i>Oreonax flavicauda</i> (I)			Miċeti, ateli Miċete tal-Gzira ta' Coiba Miċete tal-mantell Miċete iswed tal-Gwatemala Atele ta' ħugbejh suwed Atele brimba aħmar Muriqui tan-Nofsinhar Muriqui tat-Tramuntana Xadin sufi ta' denbu isfar
Cebidae	<i>Callimico goeldii</i> (I) <i>Callithrix aurita</i> (I)			Marmosetti, tamarini, u xadini tad-Dinja l-Ġdida Marmoset ta' Goeldi Marmoset tat-troffa lewnha baffa

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Callithrix flaviceps</i> (I) <i>Leontopithecus</i> spp. (I) <i>Saguinus bicolor</i> (I) <i>Saguinus geoffroyi</i> (I) <i>Saguinus leucopus</i> (I) <i>Saguinus martinsi</i> (I) <i>Saguinus oedipus</i> (I) <i>Saimiri oerstedii</i> (I)			Marmoset rasu lewnha baff Tamarin iljun Tamarin baqri Tamarin ta' Goeffroy Tamarin ta' saqajh bojod Tamarin wiċċu mikxuf ta' Martins Tamarin cottontop Xadin skwiril tal-Amerka Ċentrali
Cercopithecidae	<i>Cercocebus galeritus</i> (I) <i>Cercopithecus diana</i> (I) <i>Cercopithecus roloway</i> (I) <i>Cercopithecus solatus</i> (II) <i>Colobus satanas</i> (II) <i>Macaca silenus</i> (I) <i>Mandrillus leucophaeus</i> (I) <i>Mandrillus sphinx</i> (I) <i>Nasalis larvatus</i> (I) <i>Ptilocolobus foai</i> (II) <i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II) <i>Ptilocolobus kirkii</i> (I) <i>Ptilocolobus pennantii</i> (II) <i>Ptilocolobus preussi</i> (II) <i>Ptilocolobus rufomitratu</i> (I) <i>Ptilocolobus tephrosceles</i> (II) <i>Ptilocolobus tholloni</i> (II) <i>Presbytis potenziani</i> (I) <i>Pygathrix</i> spp. (I) <i>Rhinopithecus</i> spp. (I) <i>Semnopithecus ajax</i> (I) <i>Semnopithecus dussumieri</i> (I) <i>Semnopithecus entellus</i> (I) <i>Semnopithecus hector</i> (I) <i>Semnopithecus hypoleucos</i> (I)			Xadini tad-Dinja l-Qadima Mangabey tax-Xmara Tana Xadina Diana Xadina Rolloway Xadina denbha xemx Colobus iswed Makakku denb l-iljun Drill Mandrill Xadina ta' mnehirha kbir Colobus aħmar tal-Afrika Ċentrali Colobus aħmar tal-Uzungwa Colobus aħmar ta' Żanzibar Colobus aħmar ta' Pennant Colobus aħmar ta' Preuss Colobus aħmar tax-Xmara Tana Colobus aħmar tal-Uganda Colobus aħmar ta' Thollon Langur ta' Mentawai Languri Douc Xadini mnehirhom imbuzzat Langur griz tal-Kaxmir Langur griz tal-Pjanuri tan-Nofsinhar Langur griz tal-Pjanuri tat-Tramuntana Langur griz tat-Tarai Langur griz saqajh suwed

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Semnopithecus priam</i> (I) <i>Semnopithecus schistaceus</i> (I) <i>Simias concolor</i> (I) <i>Trachypithecus delacouri</i> (II) <i>Trachypithecus francoisi</i> (II) <i>Trachypithecus geei</i> (I) <i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II) <i>Trachypithecus johnii</i> (II) <i>Trachypithecus laotum</i> (II) <i>Trachypithecus pileatus</i> (I) <i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II) <i>Trachypithecus shortridgei</i> (I)			Langur tat-troffa griža Langur griž tan-Nepal Simakobou Langur ta' Delacour Langur ta' François Langur dehbi ta' Gee Langur Hatinh Langur tan-Nilgiri Langur tal-Laos Langur bit-troffa Langur rasu bajda Langur ta' Shortridge
Cheirogaleidae	Cheirogaleidae spp. (I)			Lemuri nani u Lemuri ġrieden Lemuri nani u Lemuri ġrieden
Daubentoniidae	<i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)			Aye-aye Aye-aye
Hominidae	<i>Gorilla beringei</i> (I) <i>Gorilla gorilla</i> (I) <i>Pan</i> spp. (I) <i>Pongo abelii</i> (I) <i>Pongo pygmaeus</i> (I)			Ximpanzi, gorilli, orangutan Gorilla tal-Lvant Gorilla tal-Punent Ximpanzi u bonobo Orangutan ta' Sumatra Orangutan ta' Borneo
Hylobatidae	Hylobatidae spp. (I)			Ġibbuni Ġibbuni
Indriidae	Indriidae spp. (I)			Indri, sifakas u lemuri sufin Indri, sifakas u lemuri sufin
Lemuridae	Lemuridae spp. (I)			Lemuri kbar Lemuri kbar
Lepilemuridae	Lepilemuridae spp. (I)			Lemuri sportivi Lemuri sportivi
Lorisidae	<i>Nycticebus</i> spp. (I)			Loris Loris kajman
Pitheciidae	<i>Cacajao</i> spp. (I) <i>Callicebus barbarabrownae</i> (II)			Wakari, titi, saki Wakari Titi ta' Barbara Brown

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Callicebus melanochir</i> (II) <i>Callicebus nigrifrons</i> (II) <i>Callicebus personatus</i> (II) <i>Chiropotes albinasus</i> (I)			Titi kostali idejh suwed Titi sidru iswed Titi tal-Atlantiku Saki mniehru abjad
Tarsiidae	<i>Tarsius</i> spp. (II)			Tarsiers Tarsiers
PROBOSCIDEA Elephantidae	<i>Elephas maximus</i> (I)			Iljunfanti Iljunfant Asjatiku

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Loxodonta africana</i> (I) (Għajr għall-popolazzjonijiet tal-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe, li huma inklużi fl-Anness B)	<i>Loxodonta africana</i> (II) (Il-popolazzjonijiet tal-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe biss ⁽⁸⁾ ; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha huma inklużi fl-Anness A)		Iljunfant Afrikan
RODENTIA Chinchillidae	<i>Chinchilla</i> spp. (I) (Eżemplari tal-forma domestikata mhumiex soġġetti għal dan ir-Regolament)			Ċinċilla Ċinċilla
Cuniculidae Paka			<i>Cuniculus paca</i> (III il-Honduras)	Pacas Paka tal-pjanura
Dasyproctidae			<i>Dasyprocta punctata</i> (III il-Honduras)	Agoutis Aguti tal-Amerka Ċentrali
Erethizontidae			<i>Sphiggurus mexicanus</i> (III il-Honduras) <i>Sphiggurus spinosus</i> (III l-Urugwaj)	Porkuspini tad-Dinja l-Ġdida Porkuspin nanu muswaf Messikan Porkuspin nanu muswaf tal-Paragwaj

⁹ Popolazzjonijiet tal-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe (elenkati fl-Anness B):

Għall-ghan wahdieni li jippermetti: (a) kummerċ fi trofej tal-kaċċa għal għanijiet mhux kummerċjali; (b) kummerċ f'animali hajjin għal destinazzjonijiet xierqa u aċċettabbli kif definiti fir-Riżoluzzjoni Conf. 11.20 għall-Botswana u ż-Żimbabwe u għal programmi ta' konservazzjoni *in situ* għan-Namibja u l-Afrika t'Isfel; (c) kummerċ fil-ġlud; (d) kummerċ fix-xagħar; (e) kummerċ f'oġġetti tal-gild għal għanijiet kummerċjali jew mhux kummerċjali għall-Botswana, in-Namibja u l-Afrika t'Isfel u għal għanijiet mhux kummerċjali fiż-Żimbabwe; (f) kummerċ f'Ekipas immarkati u ċertifikati individwalment inkorporati f'għajnejja ffinixjata għal għanijiet mhux kummerċjali għan-Namibja u tinqix fl-avorju għal għanijiet mhux-kummerċjali fiż-Żimbabwe; (g) kummerċ f'avorju mhux maħdum irreġistrat (għall-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe, sinniet u biċċiet shah) soġġetti għal li ġej: (i) stokkijiet proprjetà tal-gvern irreġistrati biss, li joriġinaw fl-Istat (minbarra avorju konfiskat jew avorju ta' oriġini mhux magħrufa); (ii) għal imsieħba kummerċjali biss li, b'konsultazzjoni mal-Kumitat Permanenti, ġew ivverifikati mill-Kumitat Permanenti, li għandhom legiżlazzjoni nazzjonali suffiċjenti u kontrolli kummerċjali domestiċi sabiex jiżguraw li l-avorju impurtat mhux se jiġi esportat mill-ġdid u se jiġi ġestit skont ir-rewkiziti kollha tar-Riżoluzzjoni Conf. 10.10 (Rev. CoP14) fir-rigward ta' manifattura u kummerċ domestiku; (iii) mhux qabel ma s-Segretarjat ikun ivverifika l-pajjiżi prospettivi tal-importazzjoni u l-istokkijiet proprjetà tal-gvern irreġistrati; (iv) avorju mhux maħdum skont il-bejgħ kundizzjonali ta' stokkijiet tal-avorju tal-gvern irreġistrati maqbula f'CoP12 li huma 20,000 kg (il-Botswana), 10,000 kg (in-Namibja), u 30,000 kg (l-Afrika t'Isfel); (v) flimkien mal-kwantitajiet maqbula f'CoP12, l-avorju tal-gvern mill-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe irreġistrat sal-31 ta' Jannar 2007 u vverifikat mis-Segretarjat jista' jiġi kummerċjalizzat u ttrasportat, mal-avorju fil-paragrafu (g)(iv) hawn fuq f'bejgħ uniku għal kull destinazzjoni taht superviżjoni stretta tas-Segretarjat; (vi) ir-rikavat mill-kummerċ jintuża esklussivament għall-konservazzjoni tal-iljunfanti u għal programmi komunitarji ta' konservazzjoni u żvilupp fi hdn jew maġenb iż-zona fejn jimirhu l-iljunfanti; u (vii) il-kwantitajiet addizzjonali speċifikati fil-paragrafu (g)(v) hawn fuq għandhom jiġu kummerċjalizzati biss wara li l-Kumitat Permanenti jkun qabel li ġew issodisfati l-kundizzjonijiet imsemmija fuq; (h) l-ebda proposta ulterjuri li tippermetti l-kummerċ fl-avorju tal-iljunfanti minn popolazzjonijiet diġà fl-Anness B m'għandha titressaq lill-Konferenza tal-Partijiet għall-perjodu minn CoP14 u fi tmiem disa' snin mid-data tal-bejgħ uniku tal-avorju li għandu jseħh skont id-dispożizzjonijiet fil-paragrafi (g)(i), (g)(ii), (g)(iii), (g)(vi) u (g)(vii). Barra minn hekk, dawn il-proposti ulterjuri għandhom jiġu ttrattati skond id-Deciżjonijiet 14.77 u 14.78 (Rev. CoP15). Fuq proposta mis-Segretarjat, il-Kumitat Permanenti jista' jiddeċiedi li jwaqqaf dan il-kummerċ parzjalment jew għal kollox fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mill-pajjiżi esportaturi jew importaturi, jew fil-każ ta' prova ta' impatti ta' detriment tal-kummerċ fuq popolazzjonijiet oħrajn tal-iljunfanti. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi regolat skont dan.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
Hystricidae	<i>Hystrix cristata</i>			Porkuspin tad-Dinja l-Qadima Porkuspin bl-ghalla
Muridae	<i>Leporillus conditor</i> (I) <i>Pseudomys fieldi praeconis</i> (I) <i>Xeromys myoides</i> (I) <i>Zyzomys pedunculatus</i> (I)			Ġrieden, firien Far perit Ġurdien ta' Shark Bay Far tal-ilma Far tal-blat tal-Awstralja Ċentrali
Sciuridae	<i>Cynomys mexicanus</i> (I)	<i>Ratufa</i> spp. (II)	<i>Marmota caudata</i> (III l-Indja) <i>Marmota himalayana</i> (III l-Indja) <i>Sciurus deppei</i> (III il-Kosta Rika)	Skwirils tal-art, skwirils tas-siġar Kelb tal-praterija Messikan Far il-ġebel denbu twil Far il-ġebel tal-Himalaja Skwirils ġganti Skwiril ta' Deppe
SCANDENTIA		SCANDENTIA spp. (II)		Ġrieden geddumhom twil tas-siġar
SIRENIA Dugongidae	<i>Dugong dugon</i> (I)			Dugong Dugong
Trichechidae	<i>Trichechus inunguis</i> (I) <i>Trichechus manatus</i> (I) <i>Trichechus senegalensis</i> (I)			Lamantini
AVES				Ghasafar
ANSERIFORMES Anatidae	<i>Anas aucklandica</i> (I) <i>Anas chlorotis</i> (I) <i>Anas laysanensis</i> (I) <i>Anas nesiotis</i> (I) <i>Anas querquedula</i> <i>Asarcornis scutulata</i> (I) <i>Aythya innotata</i>	<i>Anas bernieri</i> (II) <i>Anas formosa</i> (II)		Papri, wizz, ċinji, eċċ. Sarsella tal-Gzejjer ta' Auckland Sarsella tal-Madagascar Sarsella kannella Sarsella tal-Bajkal Papra ta' Laysan Sarsella tal-Gzira ta' Campbell Sarsella hamra Papra bil-ġwienah bojod Pochard tal-Madagascar

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<p><i>Aythya nyroca</i> <i>Branta canadensis leucopareia</i> (I) <i>Branta ruficollis</i> (II) <i>Branta sandvicensis</i> (I)</p> <p><i>Mergus octosetaceus</i> <i>Oxyura leucocephala</i> (II) <i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (possibbilment estinta) (I)</p> <p><i>Tadorna cristata</i></p>	<p><i>Coscoroba coscoroba</i> (II) <i>Cygnus melancoryphus</i> (II) <i>Dendrocygna arborea</i> (II)</p> <p><i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)</p>	<p><i>Dendrocygna autumnalis</i> (III il-Honduras) <i>Dendrocygna bicolor</i> (III il-Honduras)</p>	<p>Papra lewn is-sadid Wizża Alewtina Wizża sidirha ahmar Nene Činju Coscoroba Činju ġhonqu iswed Papra ssaffar tal-Indja tal-Punent Papra ssaffar żaqqa sewda</p> <p>Papra ssaffar ħamra fl-isfar</p> <p>Mergante Braziljana Papra rasha bajda Papra rasha roża</p> <p>Papra bl-ġhalla Tadorna bl-ġhalla</p>
APODIFORMES Trochilidae	<i>Glaucis dohrnii</i> (I)	Trochilidae spp. (II) (Ġhajr ġhall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		<p>Kolibri Kolibri</p> <p>Eremita munqaru ġanċ</p>
CHARADRIIFORMES Burhinidae			<i>Burhinus bistriatus</i> (III il-Gwatemala)	<p>Okkġuni Okkġun b'żewġ strixex</p>
Laridae	<i>Larus relictus</i> (I)			<p>Gawwi, ċirlewwi Gawwi relitt</p>
Scolopacidae	<p><i>Numenius borealis</i> (I) <i>Numenius tenuirostris</i> (I) <i>Tringa guttifer</i> (I)</p>			<p>Gurlini, ċewċewwi Gurlin boreali Gurlin munqaru rġiq Čewċewwa ta' Nordmann</p>
CICONIIFORMES Ardeidae	<p><i>Ardea alba</i> <i>Bubulcus ibis</i></p>			<p>Agretti, russetti Agrett kbir Agrett tal-Bhejjem</p>

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Egretta garzetta</i>			Agrett żgħir
Balaenicipitidae		<i>Balaeniceps rex</i> (II)		Shoebill, Ċikonja ras baliena Shoebill
Ciconiidae	<i>Ciconia boyciana</i> (I) <i>Ciconia nigra</i> (II) <i>Ciconia stormi</i> <i>Jabiru mycteria</i> (I) <i>Leptoptilos dubius</i> <i>Mycteria cinerea</i> (I)			Ċikonji Ċikonja orjentali Ċikonja sewda Ċikonja ta' Storm Jabiru Ċikonja ajjutant kbira Ċikonja bajda
Phoenicopteridae		Phoenicopteridae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Fjamingi Fjamingi Fjamingu kbir
Threskiornithidae		<i>Eudocimus ruber</i> (II)		Ibis, spatuli Ibis skarlat Ibis qargħi Ibis eremita Ibis Ġappuniż Spatula bajda tal-Eurasja Ibis ġgant
COLUMBIFORMES Columbidae	<i>Caloenas nicobarica</i> (I) <i>Claravis godefrida</i> <i>Columba livia</i> <i>Ducula mindorensis</i> (I) <i>Leptotila wellsi</i> <i>Streptopelia turtur</i>	<i>Gallicolumba luzonica</i> (II) <i>Goura</i> spp. (II)	<i>Nesoenas mayeri</i> (III il-Mawrizju)	Bċieċen, Hamiem Hamiema ta' Nicobar Beċċun tal-art gwenhajt vjola Hamiema tal-blat Beċċun ta' Mindoro Hamiema ta' Luzon Hamiem tal-kuruna Beċċun ta' Grenada Hamiema roża Gamiema Ewropea
CORACIIFORMES Bucerotidae				Buċeri

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<p><i>Aceros nipalensis</i> (I)</p> <p><i>Buceros bicornis</i> (I)</p> <p><i>Rhinoplax vigil</i> (I)</p> <p><i>Rhyticeros subruficollis</i> (I)</p>	<p><i>Aceros</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inkluzi fl-Anness A)</p> <p><i>Anorrhinus</i> spp. (II)</p> <p><i>Anthracoceros</i> spp. (II)</p> <p><i>Berenicornis</i> spp. (II)</p> <p><i>Buceros</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inkluzi fl-Anness A)</p> <p><i>Penelopides</i> spp. (II)</p> <p><i>Rhyticeros</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inkluzi fl-Anness A)</p>		<p>Buċeri</p> <p>Buċeru b'għonqu kannella fl-ahmar</p> <p>Buċeri</p> <p>Buċeri</p> <p>Buċeri</p> <p>Buċeri</p> <p>Buċeru kbir</p> <p>Buċeri</p> <p>Buċeru bl-elmu</p> <p>Buċeri</p> <p>Buċeru bil-gangala ċara</p>
CUCULIFORMES Musophagidae	<p><i>Tauraco bannermani</i> (II)</p>	<p><i>Tauraco</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inkluzi fl-Anness A)</p>		<p>Turako</p> <p>Turako</p> <p>Turako ta' Bannerman</p>
FALCONIFORMES		<p>FALCONIFORMES spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inkluzi fl-Anness A); għajr għal speċi wieħed tal-familja Cathartidae inkluz fl-Anness C; l-ispeċijiet l-oħrajn ta' dik il-familja mhumiex inkluzi fl-Annessi ta' dan ir-Regolament; u għajr għal <i>Caracara lutosa</i>)</p>		<p>Ghasafar tal-priza ta' bi nhar (ajkli, falkuni, kuċċard, avultuni)</p> <p>Tjur tal-priza ta' bi nhar</p>
Accipitridae	<p><i>Accipiter brevipes</i> (II)</p> <p><i>Accipiter gentilis</i> (II)</p> <p><i>Accipiter nisus</i> (II)</p> <p><i>Aegypius monachus</i> (II)</p> <p><i>Aquila adalberti</i> (I)</p> <p><i>Aquila chrysaetos</i> (II)</p> <p><i>Aquila clanga</i> (II)</p> <p><i>Aquila heliaca</i> (I)</p>			<p>Isqra, ajkli</p> <p>Seqer Levantin</p> <p>Northern goshawk</p> <p>Seqer tal-Ewrasja</p> <p>Avultun iswed</p> <p>Ajkla ta' Adalbert</p> <p>Ajkla mdiehba</p> <p>Ajkla kbira ttikjata</p> <p>Ajkla imperjali</p>

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<p><i>Aquila pomarina</i> (II) <i>Buteo buteo</i> (II) <i>Buteo lagopus</i> (II) <i>Buteo rufinus</i> (II) <i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> (I) <i>Circaetus gallicus</i> (II) <i>Circus aeruginosus</i> (II) <i>Circus cyaneus</i> (II) <i>Circus macrourus</i> (II) <i>Circus pygargus</i> (II) <i>Elanus caeruleus</i> (II) <i>Eutriorchis astur</i> (II) <i>Gypaetus barbatus</i> (II) <i>Gyps fulvus</i> (II) <i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) (<i>Haliaeetus albicilla</i> huwa elenkat fl-Appendiċi I; l-ispeċijiet l-oħrajn huma elenkati fl-Appendiċi II) <i>Harpia harpyja</i> (I) <i>Hieraaetus fasciatus</i> (II) <i>Hieraaetus pennatus</i> (II) <i>Leucopternis occidentalis</i> (II) <i>Milvus migrans</i> (II) (Għajr għal <i>Milvus migrans lineatus</i> li huwa inkluż fl-Anness B) <i>Milvus milvus</i> (II) <i>Neophron percnopterus</i> (II) <i>Pernis apivorus</i> (II) <i>Pithecophaga jefferyi</i> (I)</p>			<p>Ajkla zghira ttikjata Bies komuni Bies saqajh horox Bies saqajh twal Astun Kuban munqaru ganċ</p> <p>Ajkla tas-sriep Baghdan ahmar tal-Punent Baghdan tat-Tramuntana Baghdan pallidu Baghdan griz Astun gwenhahj suwed Ajkla tal-Madagascar Lammergeier Grifun tal-Ewrasja Ajkla tal-bahar</p> <p>Ajkla harpy Ajkla ta' Bonelli Ajkla pennata Seqer dahru griz Astun iswed</p> <p>Astun ahmar Avoltun Egizzjan Kuccarda tal-Ewropa Ajkla kbira tal-Filippini</p>
Cathartidae	<p><i>Gymnogyps californianus</i> (I)</p> <p><i>Vultur gryphus</i> (I)</p>		<p><i>Sarcoramphus papa</i> (III il-Honduras)</p>	<p>Avoltuni tad-Dinja l-Gdida Kondor ta' California Avoltun re</p> <p>Kondor tal-Andi</p>
Falconidae				Falkuni

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Falco araeus</i> (I) <i>Falco biarmicus</i> (II) <i>Falco cherrug</i> (II) <i>Falco columbarius</i> (II) <i>Falco eleonora</i> (II) <i>Falco jugger</i> (I) <i>Falco naumanni</i> (II) <i>Falco newtoni</i> (I) (Il-popolazzjoni tas-Seychelles biss) <i>Falco pelegrinoides</i> (I) <i>Falco peregrinus</i> (I) <i>Falco punctatus</i> (I) <i>Falco rusticolus</i> (I) <i>Falco subbuteo</i> (II) <i>Falco tinnunculus</i> (II) <i>Falco vespertinus</i> (II)			Spanjulett tas-Seychelles Falkun Lanner Falkun Saker Merlin Falkun ta' Eleonora Falkun Laggar Spanjulett żghir Spanjulett ta' Newton Falkun tal-Barberija Falkun tal-Peregrin Spanjulett tal-Mawrizju Gyrfalcon Seqer tal-hannieq Spanjulett komuni Falkun ta' saqajgh homor
Pandionidaie	<i>Pandion haliaetus</i> (II)			Arpa Arpa
GALLIFORMES Cracidae	<i>Crax alberti</i> (III il-Kolombja) <i>Crax blumenbachii</i> (I) <i>Mitu mitu</i> (I) <i>Oreophasis derbianus</i> (I) <i>Penelope albipennis</i> (I)	<i>Crax fasciolata</i>	<i>Crax daubentoni</i> (III il-Kolombja) <i>Crax globulosa</i> (III il-Kolombja) <i>Crax rubra</i> (III il-Kolombja / il-Kosta Rika / il-Gwatemala / il-Honduras) <i>Ortalis vetula</i> (III il-Gwatemala / il-Honduras) <i>Pauxi pauxi</i> (III il-Kolombja)	Kurassow munqaru blu Kurassow munqaru aħmar Kurassow munqaru isfar Kurassow wiċċu mikxuf Kurassow bl-ghalla Kurassow kbir Kurassow alagoas Gwan bil-qrun Chachalaca sempliċi Kurassow bl-elmu Gwan gwenħajh bojod

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Pipile jacutinga</i> (I) <i>Pipile pipile</i> (I)		<i>Penelope purpurascens</i> (III il-Honduras) <i>Penelopina nigra</i> (III il-Gwatemala)	Gwan bl-ghalla Gwan iswed Gwan sidru iswed Gwan tat-Trinidad
Megapodiidae	<i>Macrocephalon maleo</i> (I)			Megapodi, scrubfowl Maleo
Phasianidae	<i>Catreus wallichii</i> (I) <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I) <i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I) <i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I) <i>Lophophorus impejanus</i> (I) <i>Lophophorus lhuysii</i> (I) <i>Lophophorus sclateri</i> (I) <i>Lophura edwardsi</i> (I) <i>Lophura swinhoii</i> (I) <i>Odontophorus strophium</i> <i>Ophrysia superciliosa</i> <i>Polyplectron napoleonis</i> (I)	<i>Argusianus argus</i> (II) <i>Gallus sonneratii</i> (II) <i>Ithaginis cruentus</i> (II) <i>Lophura hatinhensis</i> <i>Pavo muticus</i> (II) <i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II) <i>Polyplectron germaini</i> (II) <i>Polyplectron malacense</i> (II)	 <i>Lophura leucomelanos</i> (III il-Pakistan) <i>Meleagris ocellata</i> (III il-Gwatemala) <i>Pavo cristatus</i> (III il-Pakistan)	Faġani, haġliet, farghuni, pernici, tragopani Argus kbir Faġan ta' Wallich Summiena bobwhite Faġan widnejh bojod Faġan widnejh kannella Serduk griż Faġan aħmar demm Monal tal-Himalaja Monal Ciniż Monal ta' Sclater Faġan ta' Edwards Faġan tal-Vjetnam Faġan Kalij Faġan ta' Swinhoe Dundjan oċċellat Summiena tal-foresti Summiena tal-Himalaja Pagun Indjan Pagun aħdar Pagun faġan griż Pagun faġan ta' Germain Pagun faġan Malajan Pagun faġan tal-Palawan

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Rheinardia ocellata</i> (I) <i>Syrmaticus ellioti</i> (I) <i>Syrmaticus humiae</i> (I) <i>Syrmaticus mikado</i> (I) <i>Tetraogallus caspius</i> (I) <i>Tetraogallus tibetanus</i> (I) <i>Tragopan blythii</i> (I) <i>Tragopan caboti</i> (I) <i>Tragopan melanocephalus</i> (I)	<i>Polyplectron schleiermacheri</i> (II) <i>Tympanuchus cupido attwateri</i> (II)	<i>Pucrasia macrolopha</i> (III il-Pakistan) <i>Tragopan satyra</i> (III in-Nepal)	Pagun faġan tal-Borneo Faġan ta' Koklass Argus bl-ġhalla Faġan ta' Elliot Faġan ta' Hume Faġan Mikado Faġan tas-silġ tal-Kaspju Faġan tas-silġ tat-Tibet Tragopan ta' Blyth Tragopan ta' Cabot Tragopan tal-Punent Tragopan satiru Tigieġa tal-praterija ta' Attwater
GRUIFORMES Gruidae	<i>Grus americana</i> (I) <i>Grus canadensis</i> (I/II) (Dan I-ispeċi huwa elenkat fl-Appendiċi II imma s-subspeċijiet <i>Grus canadensis nesiotus</i> u <i>Grus canadensis pulla</i> huma elenkati fl-Appendiċi I) <i>Grus grus</i> (II) <i>Grus japonensis</i> (I) <i>Grus leucogeranus</i> (I) <i>Grus monacha</i> (I) <i>Grus nigricollis</i> (I) <i>Grus vipio</i> (I)	Gruidae spp. (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Gherieneq Gherieneq Għarnuq Amerikan Għarnuq Kanadiz Għarnuq komuni Għarnuq rasu hamra Għarnuq tas-Siberja Għarnuq bil-kappa Għarnuq għonqu iswed Għarnuq għonqu abjad
Otididae	<i>Ardeotis nigriceps</i> (I) <i>Chlamydotis macqueenii</i> (I) <i>Chlamydotis undulata</i> (I) <i>Houbaropsis bengalensis</i> (I)	Otididae spp. (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Pitarruni Pitarruni Pitarrun Indjan Pitarrun ta' Macqueen Pitarrun ta' Houbara Florikan Bengaliz

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Otis tarda</i> (II) <i>Sypheotides indicus</i> (II) <i>Tetrax tetrax</i> (II)			Pitarrun kbir Florikan żgħir Pitarrun żgħir
Rallidae	<i>Gallirallus sylvestris</i> (I)			Tiġieġ tal-bahar, rails Rallu ta' Lord Howe
Rhynochetidae	<i>Rhynochetos jubatus</i> (I)			Kagu Kagu
PASSERIFORMES Atrichornithidae	<i>Atrichornis clamosus</i> (I)			Atrikorni Atrikornu storbjuz
Cotingidae	<i>Cotinga maculata</i> (I) <i>Xipholena atropurpurea</i> (I)	<i>Rupicola</i> spp. (II)	<i>Cephalopterus ornatus</i> (III il-Kolombja) <i>Cephalopterus penduliger</i> (III il-Kolombja)	Cotingas Ghasfur umbrella tal-Amazsonja Ghasfur umbrella bl-imsielet twal Cotinga bl-istrixxi Sriedak il-blat Cotinga gwenhajja bojod
Emberizidae		<i>Gubernatrix cristata</i> (II) <i>Paroaria capitata</i> (II) <i>Paroaria coronata</i> (II) <i>Tangara fastuosa</i> (II)		Kardinali, tanaġeri Kardinal isfar Kardinal munqaru isfar Kardinal tal-ġhalla hamra Tanaġer seba' lwien
Estrildidae		<i>Amandava formosa</i> (II) <i>Lonchura fuscata</i> <i>Lonchura oryzivora</i> (II) <i>Poephila cincta cincta</i> (II)		Manikini, waxbills Avadavat ahdar Ghammiel ta' Timor Sponsuni Sponsun tan-Nofsinhar għonqu iswed
Fringillidae	<i>Carduelis cucullata</i> (I)	<i>Carduelis yarrellii</i> (II)		Sponsuni Ekru aħmar Ekru wiċċu isfar
Hirundinidae	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			Hawwief Hawwief tax-xmajjar għajnejh bojod
Icteridae	<i>Xanthopsar flavus</i> (I)			Malvizzi suwed tad-Dinja l-Ġdida Malvizz lewn iż-żagħfran

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
Meliphagidae	<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (I)			Wikkiela l-ghasel Wikkiel l-ghasel bl-elmu
Muscicapidae	<i>Acrocephalus rodericanus</i> (III il-Mawrizju) <i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (possibbilment estint) (I) <i>Dasyornis longirostris</i> (I) <i>Picathartes gymnocephalus</i> (I) <i>Picathartes oreas</i> (I)	<i>Cyornis ruckii</i> (II) <i>Garrulax canorus</i> (II) <i>Garrulax taewanus</i> (II) <i>Leiothrix argenteauris</i> (II) <i>Leiothrix lutea</i> (II) <i>Liocichla omeiensis</i> (II)	<i>Terpsiphone bourbonensis</i> (III il-Mawrizju)	Pappamoski tad-Dinja l-Qadima, timalidi, eċċ. Baghal ta' Rodrigues Pappamosk blu ta' Rueck Rufous bristlebird tal-Punent Dasijornu munqaru twil Hwamei Ċiniż Hwamei tat-Tajwan Mesja widnejha fiddiena Leiothrix munqaru aħmar Liochicla Omei Shan Pikatarti għonqu abjad Pikatarti għonqu griż Pappamosk Maskaren
Paradisaeidae		Paradisaeidae spp. (II)		Ghasafar il-ġenna Ghasafar il-ġenna
Pittidae	<i>Pitta gurneyi</i> (I) <i>Pitta kochi</i> (I)	<i>Pitta guajana</i> (II) <i>Pitta nympha</i> (II)		Pittas Pitta strixxat Pitta ta' Gurney Pitta bil-mustacċi Pitta ninfa
Pycnonotidae		<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II)		Bulbul Bulbul rasu tibnija
Sturnidae	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I)	<i>Gracula religiosa</i> (II)		Majna Majna tal-gholjiet Majna ta' Bali
Zosteropidae	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			Ghajnejn-bojod Ghajnejn-bojod sidru abjad
PELECANIFORMES				
Fregatidae				Ghasafar pirati

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			Għasfur pirata tal-Milied
Pelecanidae	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			Pelikani Pelikan tad-Dalmazja
Sulidae	<i>Papasula abbotti</i> (I)			Suli Suli ta' Abbott
PICIFORMES Capitonidae			<i>Semnornis ramphastinus</i> (III il-Kolombja)	Barbji Barbju Tukan
Picidae	<i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			Tektiek is-siġar Tektiek is-siġar ta' Tristram
Ramphastidae		<i>Pteroglossus aracari</i> (II) <i>Pteroglossus viridis</i> (II) <i>Ramphastos sulfuratus</i> (II) <i>Ramphastos toco</i> (II) <i>Ramphastos tucanus</i> (II) <i>Ramphastos vitellinus</i> (II)	<i>Bailloniuss bailloni</i> (III l-Argentina) <i>Pteroglossus castanotis</i> (III l-Argentina) <i>Ramphastos dicolorus</i> (III l-Argentina) <i>Selenidera maculirostris</i> (III l-Argentina)	Tukani Tukanett lewn iż-żagħfran Arakari għonqu iswed Arakari widnejh lewn il-qastan Arakari aħdar Tukan sidru aħmar Tukan munqaru karina Tukan Toco Tukan munqaru aħmar Tukan munqaru kanal Tukanett munqaru bit-tikka
PODICIPEDIFORMES Podicipedidae	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			Blonguni Blongun Atitlan
PROCELLARIIFORMES Diomedidae	<i>Phoebastria albatrus</i> (I)			Albatross Albatross denbu qasir
PSITTACIFORMES				Kakatuwi, lori, makawi, parrukketti, pappagalli, eċċ.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		PSITTACIFORMES spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u esklużi <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> u <i>Psittacula krameri</i> , li mhumiex inklużi fl-Annessi ta' dan ir-Regolament)		Pappagalli, eċċ.
Cacatuidae	<i>Cacatua goffiniana</i> (I) <i>Cacatua haematuropygia</i> (I) <i>Cacatua moluccensis</i> (I) <i>Cacatua sulphurea</i> (I) <i>Probosciger aterrimus</i> (I)			Kakatuwi Kakatu Tanimbar Kakatu tal-Filippini Kakatu bl-ghalla lewn is-salamun Kakatu bl-ghalla safra Kakatu tal-palmi
Loriidae	<i>Eos histrio</i> (I) <i>Vini</i> spp. (I/II) (<i>Vini ultramarina</i> huwa elenkat fl-Appendiċi I, l-ispeċijiet l-oħrajn huma elenkati fl-Appendiċi II)			Lories, lorikeets Lori aħmar u blu Lorikiti blu
Psittacidae	<i>Amazona arausiaca</i> (I) <i>Amazona auropalliata</i> (I) <i>Amazona barbadensis</i> (I) <i>Amazona brasiliensis</i> (I) <i>Amazona finschi</i> (I) <i>Amazona guildingii</i> (I) <i>Amazona imperialis</i> (I) <i>Amazona leucocephala</i> (I) <i>Amazona oratrix</i> (I) <i>Amazona pretrei</i> (I) <i>Amazona rhodocorytha</i> (I) <i>Amazona tucumana</i> (I) <i>Amazona versicolor</i> (I) <i>Amazona vinacea</i> (I) <i>Amazona viridigenalis</i> (I) <i>Amazona vittata</i> (I) <i>Anodorhynchus</i> spp. (I)			Amazoni, makaw, parruketti, pappagalli Pappagall għonqu aħmar Pappagall raqabtu safra Pappagall spalltu safra Pappagall denbu aħmar Pappagall qurriegħtu lela Pappagall ta' St Vincent Pappagall imperjali Pappagall Kuban Pappagall rasu safra Pappagall dawret għajnejh ħomor Pappagall huġbejh ħomor Pappagall ta' Tucuman Pappagall ta' Saint Lucia Pappagall vinaċeu Pappagall haddejh hodur Pappagall Puerto Rikan Makawi blu

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<p><i>Ara ambiguus</i> (I) <i>Ara glaucogularis</i> (I) <i>Ara macao</i> (I) <i>Ara militaris</i> (I) <i>Ara rubrogenys</i> (I) <i>Cyanopsitta spixii</i> (I) <i>Cyanoramphus cookii</i> (I) <i>Cyanoramphus forbesi</i> (I)</p> <p><i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> (I) <i>Cyanoramphus saisseti</i> (I) <i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (I) <i>Eunymphicus cornutus</i> (I) <i>Guarouba guarouba</i> (I) <i>Neophema chrysogaster</i> (I) <i>Ognorhynchus icterotis</i> (I) <i>Pezoporus occidentalis</i> (possibbilment estint) (I) <i>Pezoporus wallicus</i> (I) <i>Pionopsitta pileata</i> (I) <i>Primolius couloni</i> (I) <i>Primolius maracana</i> (I) <i>Psephotus chrysopterygius</i> (I) <i>Psephotus dissimilis</i> (I) <i>Psephotus pulcherrimus</i> (possibbilment estint) (I) <i>Psittacula echo</i> (I) <i>Pyrrhura cruentata</i> (I) <i>Rhynchopsitta</i> spp. (I) <i>Strigops habroptilus</i> (I)</p>			<p>Makaw aħdar kbir Makaw ġerzumtu blu Makaw skarlat Makaw militari Makaw ġbinu aħmar Makaw ta' Spix Parrukkett tal-Gzira ta' Norfolk Parrukkett tal-Gzira ta' Chatham ġbinu isfar Parrukkett ġbinu aħmar Parrukkett bil-kuruna ħamra Pappagall ta' Coxen Pappagall muqran Pappagall dehbi Pappagall żaqqu oranġjo Pappagall widnejh sofor Pappagall tal-lejl</p> <p>Pappagall tal-art Pappagall bil-kappell Makaw rasu blu Makaw ġwenħajh blu Pappagall spalltu dehbija Pappagall bil-kappa Pappagall tal-ġenna</p> <p>Parrukkett tal-Mawrizju Parrukkett ġerzumtu blu Pappagalli munqarhom oħxon Kakapo</p>
RHEIFORMES Rheidae	<p><i>Pterocnemia pennata</i> (I) (Għajr <i>Pterocnemia pennata pennata</i> li hija inkluża fl-Anness B)</p>			<p>Rhea Rhea żghira</p>

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Pterocnemia pennata pennata</i> (II) <i>Rhea americana</i> (II)		Rhea żghira Rhea kbira
SPHENISCIFORMES Spheniscidae	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)	<i>Spheniscus demersus</i> (II)		Pingwini Pingwin Jackass Pingwin Humboldt
STRIGIFORMI		STRIGIFORMES spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u għajr għal <i>Sceloglaux albifacies</i>)		Kokki Kokki
Strigidae	<i>Aegolius funereus</i> (II) <i>Asio flammeus</i> (II) <i>Asio otus</i> (II) <i>Athene noctua</i> (II) <i>Bubo bubo</i> (II) (Għajr għal <i>Bubo bubo bengalensis</i> li huwa inkluż fl-Anness B) <i>Glaucidium passerinum</i> (II) <i>Heteroglaux blewitti</i> (I) <i>Mimizuku gurneyi</i> (I) <i>Ninox natalis</i> (I) <i>Ninox novaeseelandiae undulata</i> (I) <i>Nyctea scandiaca</i> (II) <i>Otus ireneae</i> (II) <i>Otus scops</i> (II) <i>Strix aluco</i> (II) <i>Strix nebulosa</i> (II) <i>Strix uralensis</i> (II) (Għajr għal <i>Strix uralensis davidi</i> li hija inkluża fl-Anness B) <i>Surnia ulula</i> (II)			Kokki Kokka boreali Kokka tax-xaghri Kokka widnejha twal Kokka żghira Kokka ajkla tal-Ewrasja Kokka pigmea tal-Ewrasja Kokka ċkejna tal-foresta Kokka ajkla żghira Kokka seġer tal-Milied Boobook ta' Norfolk Kokka tas-silġ Kokka scops Sokoke Kokka scops tal-Ewrasja Omm is-subien Kokka kbira griza Kokka tal-Urali Kokka seġer tat-Tramuntana
Tytonidae	<i>Tyto alba</i> (II) <i>Tyto soumagnei</i> (I)			Barbaġanni Barbaġann Barbaġann ta' Soumagne

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
STRUTHIONIFORMES Struthionidae	<i>Struthio camelus</i> (I) (Il-popolazzjonijiet tal-Algerija, il-Burkina Faso, il-Kamerun, ir-Repubblika Centru-Afrikana, iċ-Chad, il-Mali, il-Mawritanja, il-Marokk, in-Niġer, in-Niġerja, is-Senegal u s-Sudan biss; il-popolazzjonijiet l-oħrajn kollha mhumiex inklużi fl-Annessi ta' dan ir-Regolament)			Naghma Naghma
TINAMIFORMES Tinamidae	<i>Tinamus solitarius</i> (I)			Tinamù Tinamù solitarju
TROGONIFORMES Trogonidae	<i>Pharomachrus mocinno</i> (I)			Quetzals Quetzal middi
REPTILIA				Rettili
CROCODYLIA Alligatoridae	<i>Alligator sinensis</i> (I) <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (I) <i>Caiman latirostris</i> (I) (Għajr għall-popolazzjoni tal-Argentina, li hija inkluża fl-Anness B) <i>Melanosuchus niger</i> (I) (Għajr għall-popolazzjoni tal-Brażil, li hija inkluża fl-Anness B, u l-popolazzjoni tal-Ekwador, li hija inkluża fl-Anness B u soġġetta għal kwota annwali tal-esportazzjoni ta' zero sakemm tiġi approvata kwota annwali tal-esportazzjoni mis-Segretarjat tas-CITES u l-Grupp Speċjalist tal-Kukkudrilli IUCN/SSC)	CROCODYLIA spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Alligaturi, kajmani, kukkudrilli Alligaturi, kajmani, kukkudrilli Alligaturi, kajmani Alligatur Ċiniz Kajman ta' Rio Apaporis bit-tikki Kajman imniehru wiesa' Kajman iswed
Crocodylidae	<i>Crocodylus acutus</i> (I) (Għajr għall-popolazzjoni ta' Kuba, li hija inkluża fl-Anness B) <i>Crocodylus cataphractus</i> (I)			Kukkudrilli Kukkudrill Amerikan Kukkudrill Afrikan geddumu rqiq

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<p><i>Crocodylus intermedius</i> (I) <i>Crocodylus mindorensis</i> (I) <i>Crocodylus moreletii</i> (I) (Għajr għall-popolazzjonijiet tal-Belize u l-Messiku, li huma inkluzi fl-Anness B, bi kwota ta' zero għall-eżemplari selvaġġi li jġu nnegozjati għal skopijiet kummerċjali) <i>Crocodylus niloticus</i> (I) (Għajr għall-popolazzjonijiet tal-Botswana, l-Eġittu [soġġett għal kwota ta' zero għall-eżemplari nnegozjati għall-skopijiet kummerċjali], l-Etjopja, il-Kenja, il-Madagascar, il-Malawi, il-Mozambik, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel, l-Uganda, ir-Repubblika Magħquda ta' Tanzanija [soġġetti għal kwota annwali ta' esportazzjoni ta' mhux aktar minn 1600 eżemplar selvaġġ inkluzi trofej tal-kaċċa, flimkien ma' eżemplari mrobbija fil-maġhluq], iż-Żambja u ż-Żimbabwe; dawn il-popolazzjonijiet huma inkluzi fl-Anness B) <i>Crocodylus palustris</i> (I) <i>Crocodylus porosus</i> (I) (Għajr għall-popolazzjonijiet tal-Awstralja, l-Indoneżja u l-Papua New Guinea, li huma inkluzi fl-Anness B) <i>Crocodylus rhombifer</i> (I) <i>Crocodylus siamensis</i> (I) <i>Osteolaemus tetraspis</i> (I) <i>Tomistoma schlegelii</i> (I)</p>			<p>Kukkudrill tal-Orinoco Kukkudrill Filippin Kukkudrill ta' Morelet</p> <p>Kukkudrill tan-Nil</p> <p>Kukkudrill Mugger Kukkudrill tal-ilma salmura</p> <p>Kukkudrill Kuban Kukkudrill Sjamiz Kukkudrill nanu tal-Afrika tal-Punent Gharial falz</p>
Gavialidae	<i>Gavialis gangeticus</i> (I)			Gavial jew gharial Gharial
RHYNCHOCEPHALIA Sphenodontidae	<i>Sphenodon</i> spp. (I)			Tuatara Tuatara
SAURIA Agamidae		<i>Saara</i> spp. (II)		Gremxul denbhom imxewwek (Agama, mastiguri)

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Uromastyx</i> spp. (II)		Gremxul denbhom imxewwek
Chamaeleonidae	<i>Brookesia perarmata</i> (I) <i>Chamaeleo chamaeleon</i> (II)	<i>Archaius</i> spp. (II) <i>Bradypodion</i> spp. (II) <i>Brookesia</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Calumma</i> spp. (II) <i>Chamaeleo</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Furcifer</i> spp. (II) <i>Kinyongia</i> spp. (II) <i>Nadzikambia</i> spp. (II) <i>Trioceros</i> spp. (II)		Kamaleonti Kamaleonti nani Kamaleonti nani Kamaleonti nani denbhom ixewwek Kamaleonti tal-Madagascar Kamaleonti Kamaleonte Ewropew Kamaleonti tal-Madagascar Kamaleonti nani Kamaleonti nani
Cordylidae		<i>Cordylus</i> spp. (II)		Gremxul denbhom imxewwek Gremxul imħażzma
Gekkonidae	<i>Phelsuma guentheri</i> (II)	<i>Lygodactylus williamsi</i> <i>Nactus serpensinsula</i> (II) <i>Naultinus</i> spp. (II) <i>Phelsuma</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Uroplatus</i> spp. (II)	<i>Hoplodactylus</i> spp. (III New Zealand)	Wizghat Wizghat bis-swaba' iwahhlu Wizgha nana turkważ Wizgha tal-Gzira ta' Serpent Wizghat tas-siġar tan-New Zealand Wizgha ta' matul il-jum Wizghat ta' bi nhar tal-Gzira t-Tonda Wizghat ta' denbhom ċatt
Helodermatidae	<i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> (I)	<i>Heloderma</i> spp (II) (Għajr għas-subspeċijiet inklużi fl-Anness A)		Mostru ta' ġila u gremxula taż-żibeġ Mostru ta' ġila u gremxula taż-żibeġ Gremxula taż-żibeġ tal-Gwatemala
Iguanidae	<i>Brachylophus</i> spp. (I)	<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II)		Igwani Igwani tal-baħar tal-Galapagos Igwani tal-Fiġi

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Cyclura</i> spp. (I)	<i>Conolophus</i> spp. (II) <i>Ctenosaura bakeri</i> (II) <i>Ctenosaura melanosterna</i> (II) <i>Ctenosaura oedirhina</i> (II) <i>Ctenosaura palearis</i> (II) <i>Iguana</i> spp. (II) <i>Phrynosoma blainvillii</i> (II) <i>Phrynosoma cerroense</i> (II) <i>Phrynosoma coronatum</i> (II) <i>Phrynosoma wigginsi</i> (II)		Igwani tal-art tal-Galapagos Igwana b'denbha bil-ponot tal-Gżira ta' Utila Igwana b'denbha bil-ponot ta' Rio Aguan Valley Igwana b'denbha bil-ponot Roatan Igwana b'denbha bil-ponot tal-Gwatemala Igwani tal-art Igwani Gremxula muqrana ta' Blaineville Gremxula muqrana tal-gżira ta' Cedros Gremxula muqrana tal-kosta Gremxula muqrana tal-kosta tal-Golf Chuckwalla tal-Gżira ta' San Esteban
Lacertidae	<i>Gallotia simonyi</i> (I) <i>Podarcis lilfordi</i> (II) <i>Podarcis pityusensis</i> (II)			Gremxul Gremxula ġganta ta' Hierro Gremxula ta' Lilford Gremxula ta' Ibiza
Scincidae		<i>Corucia zebrata</i> (II)		Xahmet l-art Xahmet l-art b'denbu qabbadi
Teiidae		<i>Crocodylurus amazonicus</i> (II) <i>Dracaena</i> spp. (II) <i>Tupinambis</i> spp.(II)		Gremxul kajman, gremxul tegu Gremxula dragun Gremxul kajman Tegi
Varanidae	<i>Varanus bengalensis</i> (I) <i>Varanus flavescens</i> (I) <i>Varanus griseus</i> (I) <i>Varanus komodoensis</i> (I) <i>Varanus nebulosus</i> (I) <i>Varanus olivaceus</i> (II)	<i>Varanus</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Varani Varani Varan Indjan Varan isfar Varan tad-deżert Dragun komodo Varan muṣhab Varan ta' Gray
Xenosauridae				Gremxula kukkudrill Ċiniża

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Shinisaurus crocodilurus</i> (II)		Gremxula kukkudrill Ċiniza
SERPENTES Boidae	<i>Acrantophis</i> spp. (I) <i>Boa constrictor occidentalis</i> (I) <i>Epicrates inornatus</i> (I) <i>Epicrates monensis</i> (I) <i>Epicrates subflavus</i> (I) <i>Eryx jaculus</i> (II) <i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)	Boidae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Sriep Boa Boa Boa tal-art tal-Madagascar Boa kostrittur Argentín Boa Puerto Rikan Boa tas-Siġar tal-Gzejjer Verġni Boa Ġamajkan Boa tar-ramel bit-tikek Boa tas-siġar tal-Madagascar
Bolyeriidae	<i>Bolyeria multocarinata</i> (I) <i>Casarea dussumieri</i> (I)	Bolyeriidae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Boa tal-Gżira t-Tonda Boa tal-Gżira t-Tonda Boa tal-Gżira t-Tonda Boa bil-qxur imrikkba tal-Gżira t-Tonda
Colubridae		<i>Clelia clelia</i> (II) <i>Cyclagras gigas</i> (II) <i>Elachistodon westermanni</i> (II) <i>Ptyas mucosus</i> (II)	<i>Atretium schistosum</i> (III India) <i>Cerberus rynchops</i> (III India) <i>Xenochrophis piscator</i> (III l-Indja)	Sriep tipiċi, sriep tal-ilma, sriep frosta Serp ta' dahru ahrax lewn iż-żebbuġ Serp tal-ilma wiċċ ta' kelb Mussurana Kobra falz Serp Indjan wikkiel il-bajd Serp komuni wikkiel il-firien Serp ta' dahru ahrax iċċangjat
Elapidae		<i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II) <i>Naja atra</i> (II) <i>Naja kaouthia</i> (II)	<i>Micrurus diastema</i> (III il-Honduras) <i>Micrurus nigrocinctus</i> (III il-Honduras)	Kobri, sriep koralli Serp rasu wiesgħa Serp korall tal-Atlantiku Serp korall tal-Amerka Ċentrali Kobra jobzoq taċ-Ċina Kobra monoċellat

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Naja mandalayensis</i> (II) <i>Naja naja</i> (II) <i>Naja oxiana</i> (II) <i>Naja philippinensis</i> (II) <i>Naja sagittifera</i> (II) <i>Naja samarensis</i> (II) <i>Naja siamensis</i> (II) <i>Naja sputatrix</i> (II) <i>Naja sumatrana</i> (II) <i>Ophiophagus hannah</i> (II)		Kobra jobżoq ta' Burma Kobra Indjan Kobra tal-Asja Ċentrali Kobra jobżoq tat-Tramuntana tal-Filippini Kobra Andaman Kobra jobżoq tax-Xlokk tal-Filippini Kobra jobżoq tal-Indoċina Kobra jobżoq tan-Nofsinhar tal-Indoneżja Kobra dehbi jobżoq Kobra re
Loxocemidae		Loxocemidae spp. (II)		Boa nanu Messikan Boa nanu Messikan
Pythonidae	<i>Python molurus molurus</i> (I)	Pythonidae spp. (II) (Għajr għas-subspecijiet inklużi fl-Anness A)		Pituni Pituni Pitun Indjan
Tropidophiidae		Tropidophiidae spp. (II)		Boa tal-foresti Boa tal-foresti
Viperidae	<i>Vipera latifii</i> <i>Vipera ursinii</i> (I) II-popolazzjoni tal-Ewropa biss, għajr l-erja li fil-passat kienet tikkostitwixxi l-USSR; dawn il-popolazzjonijiet tal-aħħar mhum iex inklużi fl-Annessi ta' dan ir-Regolament)	<i>Crotalus durissus unicolor</i> <i>Trimeresurus mangshanensis</i> (II) <i>Vipera wagneri</i> (II)	<i>Crotalus durissus</i> (III il-Honduras) <i>Daboia russelii</i> (III l-Indja)	Lifghat Serp ċekċieki neotropikali Serp ċekċieki ta' Aruba Lifgħa ta' Russell Lifgħa tal-pitt Mangshan Lifgħa ta' Latifi Lifgħa ta' Orsini Lifgħa ta' Wagner
TESTUDINES Carettochelyidae		<i>Carettochelys insculpta</i> (II)		Fkieren b'imnieher hanżir Fekruna b'imnieher hanżir

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
Chelidae	<i>Pseudemydura umbrina</i> (I)	<i>Chelodina mccordi</i> (II) (Giet stabbilita kwota annwali ta' zero għall-eżemplari li jitneħhew mis-selvaġġ)		Fkieren kelidi Awstro-Amerikani Fekruna kelidi Roti Fekruna tal-ghadajjar tal-Punent
Cheloniidae	Cheloniidae spp. (I)			Fkieren tal-baħar Fkieren tal-baħar
Chelydridae			<i>Macrochelys temminckii</i> (III l-Istati Uniti tal-Amerka)	Fkieren serpentina Fekruna alligator serpentina
Dermatemydidae		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		Fekruna tax-xmajjar tal-Amerka Ċentrali Fekruna tax-xmajjar tal-Amerka Ċentrali
Dermochelyidae	<i>Dermochelys coriacea</i> (I)			Fkieren dahar il-ġilda Fkieren dahar il-ġilda
Emydidae	<i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I) <i>Terrapene coahuila</i> (I)	<i>Chrysemys picta</i> (Eżemplari ħajjin biss) <i>Clemmys guttata</i> (II) <i>Emydoidea blandingii</i> (II) <i>Glyptemys insculpta</i> (II) <i>Malaclemys terrapin</i> (II) <i>Terrapene</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)	<i>Gratemys</i> spp. (III l-Istati Uniti tal-Amerka)	Fkieren kaxxa, fkieren tal-ilma ħelu Fekruna mpittra Fekruna bit-tikek Fekruna ta' Blanding Fekruna tal-bosk Fekruna tal-ghadajjar Fkieren mappa Terapin b'dahru djamant Fkieren kaxxa Fekruna kaxxa akkwatika
Geoemydidae	<i>Batagur affinis</i> (I) <i>Batagur baska</i> (I)	<i>Batagur boneoensis</i> (II) (Giet stabbilita kwota annwali ta' zero għall-eżemplari li jitneħhew mis-selvaġġ u jiġu nnegożjati għal skopijiet kummerċjali)		Terapin tax-Xmara tan-Nofsinhar Batagur

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)	<p><i>Batagur dhongoka</i> (II)</p> <p><i>Batagur kachuga</i> (II)</p> <p><i>Batagur trivittata</i> (II) (Giet stabbilita kwota annwali ta' zero għall-eżemplari li jitneħhew mis-selvaġġ u jiġu nnegożjati għal skopijiet kummerċjali)</p> <p><i>Cuora</i> spp. (II) (Giet stabbilita kwota annwali ta' zero għal <i>Cuora aurocapitata</i>, <i>C. flavomarginata</i>, <i>C. galbinifrons</i>, <i>C. mccordi</i>, <i>C. mouhotii</i>, <i>C. pani</i>, <i>C. trifasciata</i>, <i>C. yunnanensis</i> u <i>C. zhoui</i> għall-eżemplari li jitneħhew mis-selvaġġ u jiġu nnegożjati għal skopijiet kummerċjali)</p> <p><i>Cyclemys</i> spp. (II)</p> <p><i>Geoemyda japonica</i> (II)</p> <p><i>Geoemyda spengleri</i> (II)</p> <p><i>Hardella thurjii</i> (II)</p> <p><i>Heosemys annandalii</i> (II) (Giet stabbilita kwota annwali ta' zero għall-eżemplari li jitneħhew mis-selvaġġ u jiġu nnegożjati għal skopijiet kummerċjali)</p> <p><i>Heosemys depressa</i> (II) (Giet stabbilita kwota annwali ta' zero għall-eżemplari li jitneħhew mis-selvaġġ u jiġu nnegożjati għal skopijiet kummerċjali)</p> <p><i>Heosemys grandis</i> (II)</p> <p><i>Heosemys spinosa</i> (II)</p> <p><i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II)</p> <p><i>Malayemys macrocephala</i> (II)</p> <p><i>Malayemys subtrijuga</i> (II)</p> <p><i>Mauremys annamensis</i> (II) (Giet stabbilita kwota annwali ta' zero għall-eżemplari li jitneħhew mis-selvaġġ u jiġu nnegożjati għal skopijiet kummerċjali)</p> <p><i>Mauremys japonica</i> (II)</p>	<p><i>Mauremys iversoni</i> (III iċ-Ċina)</p>	<p>Fkieren kaxxa Asjatiċi</p> <p>Fkieren tal-weraq Asjatiċi</p> <p>Fekruna tal-hawt sewda</p> <p>Fekruna tal-weraq sidirha iswed ta' Ryukyu</p> <p>Fekruna tal-weraq sidirha iswed</p> <p>Fekruna tax-xmara bil-kuruna</p> <p>Fekruna tat-tempji rasha safra</p> <p>Fekruna tal-foresta Arakan</p> <p>Fekruna ġganta Asjatika</p> <p>Fekruna mxewka</p> <p>Fekruna tal-foresta tas-Sulawezi</p> <p>Fekruna wikkiela l-bebbux</p> <p>Fekruna tal-ghelieqi tar-ross</p> <p>Fekruna tal-hawt Annam</p> <p>Fekruna tal-hawt ta' Fuji</p> <p>Fekruna tal-hawt Ġappuniza</p>

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<p><i>Melanochelys tricarinata</i> (I)</p> <p><i>Morenia ocellata</i> (I)</p> <p><i>Pangshura tecta</i> (I)</p>	<p><i>Mauremys mutica</i> (II)</p> <p><i>Mauremys nigricans</i> (II)</p> <p><i>Melanochelys trijuga</i> (II)</p> <p><i>Morenia petersi</i> (II)</p> <p><i>Notochelys platynota</i> (II)</p> <p><i>Orlitia borneensis</i> (II) (Giet stabbilita kwota annwali ta' zero għall-eżemplari li jitneħhew mis-selvaġġ u jiġu nnegozjati għal skopijiet kummerċjali)</p> <p><i>Pangashura</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)</p> <p><i>Sacalia bealei</i> (II)</p> <p><i>Sacalia quadriocellata</i> (II)</p> <p><i>Siebenrockiella crassicollis</i> (II)</p> <p><i>Siebenrockiella leytensis</i> (II)</p> <p><i>Vijayachelys silvatica</i> (II)</p>	<p><i>Mauremys megaloccephala</i> (III iċ-Ċina)</p> <p><i>Mauremys pritchardi</i> (III iċ-Ċina)</p> <p><i>Mauremys reevesii</i> (III iċ-Ċina)</p> <p><i>Mauremys sinensis</i> (III iċ-Ċina)</p> <p><i>Ocadia glyphistoma</i> (III iċ-Ċina)</p> <p><i>Ocadia philippeni</i> (III iċ-Ċina)</p> <p><i>Sacalia pseudocellata</i> (III iċ-Ċina)</p>	<p>Fekruna tal-hawt buras</p> <p>Fekruna tal-hawt safra</p> <p>Fekruna tal-hawt b'għonqha aħmar</p> <p>Fekruna tal-hawt ta' Pritchard</p> <p>Fekruna ta' Reeves</p> <p>Fekruna Ċiniża għonqha strixxi</p> <p>Fekruna tal-art tat-tliet saffi</p> <p>Fekruna sewda Indjana</p> <p>Fekruna tal-ghadajjar Burmiza</p> <p>Fekruna b'ghajnejn Indjani</p> <p>Fekruna Malajjana tal-qoxra ċatta</p> <p>Fekruna għonqha strixxi halqha ganċ</p> <p>Fekruna għonqha strixxi ta' Philippen</p> <p>Fekruna Malajjana ġganta</p> <p>Fekruna msaqqfa</p> <p>Fekruna msaqqfa Indjana</p> <p>Fekruna ta' Beal</p> <p>Fekruna Ċiniża ghajnejha foloz</p> <p>Fekruna b'erba' ghajnejn</p> <p>Fekruna sewda tal-bur</p> <p>Fekruna tal-hawt Filippina</p> <p>Fekruna tal-qasab tal-foresta ta' Cochín</p>
Platysternidae	Platysternidae spp. (I)			Fekruna buras Fekruna buras
Podocnemididae		<p><i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II)</p> <p><i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II)</p> <p><i>Podocnemis</i> spp. (II)</p>		Fkieren kelidi Afro-Amerikani Fekruna kelidi tal-Madagascar Fekruna kelidi buras Fkieren kelidi

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
Testudinidae	<p><i>Astrochelys radiata</i> (I) <i>Astrochelys yniphora</i> (I) <i>Chelonoidis nigra</i> (I) <i>Geochelone platynota</i> (I) <i>Gopherus flavomarginatus</i> (I) <i>Malacochersus tornieri</i> (II) <i>Psammobates geometricus</i> (I) <i>Pyxis arachnoides</i> (I) <i>Pyxis planicauda</i> (I)</p> <p><i>Testudo graeca</i> (II) <i>Testudo hermanni</i> (II) <i>Testudo kleinmanni</i> (I) <i>Testudo marginata</i> (II)</p>	<p>Testudinidae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A; għet stabbilita kwota annwali tal-esportazzjoni ta' zero għal <i>Geochelone sulcata</i> għall-eżemplari li jitneħħew mis-selvaġġ u jinbiegħu għal skopijiet kummerċjali)</p>		<p>Fkieren Fkieren</p> <p>Fekruna raġġata Angonoka Fekruna ġganta tal-Galapagos Fekruna stilla Burmiża Fekruna Bolson Fekruna ċatta Fekruna ġeometrika Fekruna brimba tal-Madagascar Fekruna qoxritha ċatta tal-Madagascar Fekruna bl-ixpruni Fekruna ta' Hermann Fekruna Eġizzjana Fekruna marginata</p>
Trionychidae	<p><i>Apalone spinifera atra</i> (I)</p> <p><i>Chitra chitra</i> (I)</p> <p><i>Chitra vandijki</i> (I)</p>	<p><i>Amyda cartilaginea</i> (II)</p> <p><i>Chitra</i> spp (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)</p> <p><i>Dogania subplana</i> (II) <i>Lissemys ceylonensis</i> (II) <i>Lissemys punctata</i> (II)</p>		<p>Fkieren qoxrithom ratba, terappins Fekruna qoxritha ratba tax-Xlokk tal-Asja Fekruna qoxritha ratba ta' Cuatro Cienagas Fkieren qoxrithom ratba ta' rashom dejqa Fekruna Asjatika qoxritha ratba u rasha dejqa Fekruna Burmiża qoxritha ratba u rasha dejqa Fekruna Malajjana qoxritha ratba Fekruna flapshell tas-Sri Lanka Fekruna flapshell Indo-Ganġetika</p>

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Nilssonina gangetica</i> (I) <i>Nilssonina hurum</i> (I) <i>Nilssonina nigricans</i> (I)	<i>Lissemys scutata</i> (II) <i>Nilssonina formosa</i> (II) <i>Nilssonina leithii</i> (II) <i>Palea steindachneri</i> (II) <i>Pelochelys</i> spp. (II) <i>Pelodiscus axenaria</i> (II) <i>Pelodiscus maackii</i> (II) <i>Pelodiscus parviformis</i> (II) <i>Rafetus swinhoei</i> (II)		Fekruna flapshell Burmiża Fekruna pagun Burmiż qoxritha ratba Fekruna qoxritha ratba Indjana Fekruna pagun qoxritha ratba Fekruna qoxritha ratba ta' Leith Fekruna sewda qoxritha ratba Fekruna qoxritha ratba għonqha bl- imsielet Fkieren ġganti qoxrithom ratba Fekruna qoxritha ratba ta' Hunan Fekruna qoxritha ratba ta' Amur Fekruna qoxritha ratba Ċiniza Fekruna qoxritha ratba tal-Yangtze
AMPHIBIA				Amfibji
ANURA Aromobatidae		<i>Allobates femoralis</i> (II) <i>Allobates hodli</i> (II) <i>Allobates myersi</i> (II) <i>Allobates rufulus</i> (II) <i>Allobates zaparo</i> (II)		Žringijiet u rospi Žringijiet tal-foresta kriptiċi Žring velenuż saqajh ileqqu Žring velenuż ta' Myers Žring velenuż ta' Chimanta Žring velenuż sangwin
Bufonidae	<i>Altiphrynoidea</i> spp. (I) <i>Amietophrynus superciliaris</i> (I) <i>Atelopus zeteki</i> (I) <i>Incilius periglenes</i> (I) <i>Nectophrynoidea</i> spp. (I) <i>Nimbaphrynoidea</i> spp. (I)			Rospi Rospi Etjopiċi ta' Malcolm Rospu tal-Kamerun Žring dehbi Rospu dehbi Rospi vivipari Afrikani Rospi Nimba
Calyptocephalellidae			<i>Calyptocephalella gayi</i> (III iċ- Ċili)	Rospu tal-ilma bl-elmu Ċilean
Conrauidae		<i>Conraua goliath</i>		Žringijiet Žring Gulija
Dendrobatidae		<i>Adelphobates</i> spp. (II)		Žringijiet velenużi

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Ameerega</i> spp. (II) <i>Andinobates</i> spp. (II) <i>Dendrobates</i> spp. (II) <i>Epipedobates</i> spp. (II) <i>Excidobates</i> spp. (II) <i>Hyloxalus azureiventris</i> (II) <i>Minyobates</i> spp. (II) <i>Oophaga</i> spp. (II) <i>Phyllobates</i> spp. (II) <i>Ranitomeya</i> spp. (II)		Žringijiet tal-vleġġa velenuża Žringijiet tal-vleġġa velenuża Žring velenuż ikħal tas-sema Žringijiet velenużi ddimunjati Žringijiet tal-vleġġa velenuża
Dicroglossidae		<i>Euphlyctis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II)		Žringijiet Žring ta' sitt iswaba' Žring tigra
Hylidae		<i>Agalychnis</i> spp. (II)		Žringijiet tas-siġar
Mantellidae		<i>Mantella</i> spp. (II)		Žringijiet mantella Žringijiet mantella
Microhylidae	<i>Dyscophus antongilii</i> (I)	<i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II)		Žringijiet tadama Žring tadama Žring ahmar tax-xita
Myobatrachidae		<i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (Għajr għal <i>Rheobatrachus silus</i> u <i>Rheobatrachus vitellinus</i>)		Žringijiet li jrabbu f'zaqqhom Žring li jrabbi f'zaqqu
CAUDATA Ambystomatidae		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		Axolotls Salamandra tal-Lag Patzcuaro Axolotl
Cryptobranchidae	<i>Andrias</i> spp. (I)		<i>Cryptobranchus alleganiensis</i> (III I-Istati Uniti tal-Amerka)	Salamandri ġganti Salamandri ġganti Hellbender
Hynobiidae			<i>Hynobius amjiensis</i> (III iċ-Ċina)	Salamandri Asjatiċi
Salamandridae				Salamandri u gremxul tal-ilma denbhom qasir

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Neurergus kaiseri</i> (I)			Gremxula tal-ilma denbha qasir bit-tikek ta' Kaiser
ELASMOBRANCHII				Klieb-il bahar u raji
CARCHARHINIFORMES Carcharhinidae		<i>Carcharhinus longimanus</i> (II)		Klieb il-bahar requiem Kelb il-bahar oċeaniku bil-ponta bajda
Sphyrnidae		<i>Sphyrna lewini</i> (II) <i>Sphyrna mokarran</i> (II) <i>Sphyrna zygaena</i> (II)		Klieb-il bahar ras il-martell Kelb-il bahar ras il-martell minqux Kelb-il bahar ras il-martell kbir Kelb-il bahar ras il-martell lixx
LAMNIFORMES Cetorhinidae		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		Gabdoll Gabdoll Lamnidae
Lamnidae		<i>Carcharodon carcharias</i> (II) <i>Lamna nasus</i> (II)		Klieb il-bahar bojod Kelb-il bahar ġgant abjad Pixxiplamtu
ORECTOLOBIFORMES Rhincodontidae		<i>Rhincodon typus</i> (II)		Kelb-il-bahar baliena Kelb-il bahar baliena
PRISTIFORMES Pristidae	Pristidae spp. (I)			Sawfishes Sawfishes
RAJIFORMES Mobulidae		<i>Manta</i> spp. (II)		Raja mobulid Raji manta
ACTINOPTERYGII				Hut
ACIPENSERIFORMES		ACIPENSERIFORMES spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Sturjuni u hut spatula
Acipenseridae	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I) <i>Acipenser sturio</i> (I)			Sturjuni Sturjun imnieħru qasir Sturjun komuni

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
ANGUILLIFORMES Anguillidae		<i>Anguilla anguilla</i> (II)		Salluri tal-ilma helu Sallura Ewropea
CYPRINIFORMES Catostomidae	<i>Chasmistes cujus</i> (I)			Cui-ui Cui-ui
Cyprinidae	<i>Probarbus jullieni</i> (I)	<i>Caecobarbus geertsii</i> (II)		Karpjuni ghomja, placesok Barbu ghami Afrikan Ikan temoleh
OSTEOGLOSSIFORMES Arapaimidae		<i>Arapaima gigas</i> (II)		Arapaima
Osteoglossidae	<i>Scleropages formosus</i> (I) ⁽¹⁰⁾			Arapaimas, ilsien ghadmi Arowana Asjatika
PERCIFORMES Labridae		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		Tird Tirda tal-gundalla
Sciaenidae	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			Totoaba Totoaba
SILURIFORMES Pangasiidae	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			Hut qattus pangasidu Huta qattus ġganta
SYNGNATHIFORMES Syngnathidae		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		Gremxul tal-bahar, żwiemel tal-bahar Żwiemel tal-bahar
SARCOPTERYGII				Hut salamandru
CERATODONTIFORMES Ceratodontidae		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		Hut salamandru Awstraljan Huta salamandra Awstraljana
COELACANTHIFORMES Latimeriidae	<i>Latimeria</i> spp. (I)			Ċelakanti Ċelakanti

¹⁰

Dan l-elenkar jinkludi t-tassonomija ġdida deskritta *Scleropages inscriptus*.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
ECHINODERMATA (STILEL, STILEL FRAGLI, RIZZI U HJAR TAL-BAHAR)				
HOLOTHUROIDEA				Hjar tal-bahar
ASPIDOCHIROTIDA Stichopodidae			<i>Isostichopus fuscus</i> (III l-Ekwador)	Hjar tal-bahar Hjar tal-bahar kannella
ARTHROPODA (ARTROPODI)				
ARACHNIDA				Brimb u skorpjuni
ARANEAE Theraphosidae		<i>Aphonopelma albiceps</i> (II) <i>Aphonopelma pallidum</i> (II) <i>Brachypelma</i> spp. (II)		Tarantuli rkobbthom hamra, tarantuli Tarantula roża-griza ta' Chihuahua Tarantuli tal-Amerka Ċentrali
SCORPIONES Scorpionidae		<i>Pandinus dictator</i> (II) <i>Pandinus gambiensis</i> (II) <i>Pandinus imperator</i> (II)		Skorpjuni Skorpjun ġgant tas-Senegal Skorpjun imperatur
INSECTA				Insetti
COLEOPTERA Lucanidae			<i>Colophon</i> spp. (III l-Afrika t'Isfel)	Hanfus Hanfus ċerv Hniefes ċerv tal-Kap tal-Afrika
Scarabaeidae		<i>Dynastes satanas</i> (II)		Hanfus skarab Hanfusa ta' Satana
LEPIDOPTERA Nymphalidae			<i>Agrias amydon boliviensis</i> (III il-Bolivja) <i>Morpho godartii lachaumei</i> (III il-Bolivja)	Friefet

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
			<i>Prepona praeneste buckleyana</i> (III il-Bolivja)	
Papilionidae	<i>Ornithoptera alexandrae</i> (I) <i>Papilio chikae</i> (I) <i>Papilio homerus</i> (I) <i>Papilio hospiton</i> (II) <i>Parnassius apollo</i> (II)	<i>Atrophaneura jophon</i> (II) <i>Atrophaneura palu</i> <i>Atrophaneura pandiyana</i> (II) <i>Bhutanitis</i> spp. (II) <i>Graphium sandawanum</i> <i>Graphium stresemanni</i> <i>Ornithoptera</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <i>Papilio benguetanus</i> <i>Papilio esperanza</i> <i>Papilio morondavana</i> <i>Papilio neumoegeni</i> <i>Parides ascanius</i> <i>Parides hahneli</i> <i>Teinopalpus</i> spp. (II) <i>Trogonoptera</i> spp. (II) <i>Troides</i> spp. (II)		Friefet birdwing u swallowtail Warda ta' Sri Lanka Farfett swallowtail ta' Palu Warda ta' Malabar Friefet swallowtail Farfett swallowtail ta' Apo Swallowtail ta' Seram Friefet birdwing Birdwing tar-Regina Alessandra Swallowtail pagun ta' Luzon Swallowtail Homerus Swallowtail Korsikan Swallowtail imperatur Madagaskan Farfett swallowtail ta' Fluminense Farfett swallowtail amazonu ta' Hahnel Farfett apollo tal-muntanja Friefet Kaiser-I-Hind Friefet birdwing Friefet birdwing
ANNELIDA (DUD MAQSUM U SANGISUGI)				
HIRUDINOIDEA				Sangisugi
ARHYNCHOBDELLIDA Hirudinidae		<i>Hirudo medicinalis</i> (II) <i>Hirudo verbana</i> (II)		Sangisugi Sangisuga mediċinali tat-Tramuntana Sangisuga mediċinali tan-Nofsinhar
MOLLUSCA (MOLLUSKI)				

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Quadrula sparsa</i> (I) <i>Toxolasma cylindrella</i> (I) <i>Unio nickliniana</i> (I) <i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I) <i>Villosa trabalis</i> (I)			Musklu tal-perla ta' Appalachian wiċċ ta' xadina Musklu tal-perla pale lilliput Musklu tal-perla ta' Nicklin Musklu tal-perla Tampico Musklu tal-perla ta' Cumberland bean
VENEROIDA Tridacnidae		Tridacnidae spp. (II)		Gandoffli ġganti Gandoffli ġganti
GASTROPODA				Bugheriewen, bebbux u bronji
MESOGASTROPODA Strombidae		<i>Strombus gigas</i> (II)		Bronji Bronja reġina
STYLOMMATOPHORA Achatinellidae	<i>Achatinella</i> spp. (I)			Bebbux agate, bebbux tas-siġar oahu Bebbux agate zġhir
Camaenidae		<i>Papustyla pulcherrima</i> (II)		Bebbux tas-siġar ahdar Bebbux tas-siġar ahdar Manus
CNIDARIA (QROLL, QROLL TAN-NAR, ARTIKLI)				
ANTHOZOA				Qroll, artikli
ANTIPATHARIA		ANTIPATHARIA spp. (II)		Qroll iswed
GORGONACEAE Coralliidae			<i>Corallium elatius</i> (III iċ-Ċina) <i>Corallium japonicum</i> (III iċ-Ċina) <i>Corallium konjoi</i> (III iċ-Ċina) <i>Corallium secundum</i> (III iċ-Ċina)	Qroll aħmar u roża

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
HELIOPORACEA Helioporidae		Helioporidae spp. (II) (Jinkludi biss l-ispeċi <i>Heliopora coerulea</i>) ⁽¹¹⁾		Qroll ikhal Qroll ikhal
SCLERACTINIA		SCLERACTINIA spp. (II) ⁽¹¹⁾		Qroll ġebli
STOLONIFERA Tubiporidae		Tubiporidae spp. (II) ⁽¹¹⁾		Qroll orgni Qroll orgni
HYDROZOA				Felċi tal-bahar, qroll tan-nar, bram iniggeż
MILLEPORINA Milleporidae		Milleporidae spp. (II) ⁽¹¹⁾		Qroll tan-nar Wello Qroll tan-nar Wello
STYLASTERINA Stylasteridae		Stylasteridae spp. (II) ⁽¹¹⁾		Qroll bizzilla Qroll bizzilla
FLORA				
AGAVACEAE	<i>Agave parviflora</i> (I)	<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #4 <i>Nolina interrata</i> (II) <i>Yucca queretaroensis</i> (II)		Agavi Sabbara bl-istrixxi ta' Santa Cruz Sabbara Regina Victoria Denb il-liebru Dehesa Queretaro yucca
AMARYLLIDACEAE		<i>Galanthus</i> spp. (II) #4 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #4		Amarillidi Dmugħa tal-Madonna Sternbergia
ANACARDIACEAE		<i>Operculicarya decaryi</i> (II)		Jabihy

¹¹

Dawnli ġejjin m'humiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament:

Fossili;

Ramel qroll, jiġifieri, materjal li jikkonsisti kollu kemm hu jew parti minnu f'biċċiet imfarkin fini ta' qroll mejjet li mhux ikbar minn 2 mm f'dijametru, mhux identifikabbli sal-livell tal-ġenus, u li jista' jkun fih ukoll, fost l-oħrajn, xi fdal ta' Foraminifera, molluski u qxur krustaċċji, u alka korallina;

Frak tal-qroll (inkluz żrar u biċċiet tal-ġebel), jiġifieri, frak mhux ikkonsolidat ta' qroll mejjet qisu suba' li huwa mkisser u materjal iehor bejn 2 u 30 mm meta mkejjet fi kwalunkwe direzzjoni, mhux identifikabbli sal-livell tal-ġenus.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Operculicarya hyphaenoides</i> (II) <i>Operculicarya pachypus</i> (II)		Jabihy Tabily
APOCYNACEAE	<i>Pachypodium ambongense</i> (I) <i>Pachypodium baronii</i> (I) <i>Pachypodium decaryi</i> (I)	<i>Hoodia</i> spp. (II) #9 <i>Pachypodium</i> spp.(II) (Għajr għall- ispeċijiet inklużi fl-Anness A) #4 <i>Rauwolfia serpentina</i> (II) #2		Hoodia Trombi tal-iljunfanti Snake-root devil-pepper
ARALIACEAE		<i>Panax ginseng</i> (II) (Il-popolazzjoni tal- Federazzjoni Russa biss; l-ebda popolazzjoni oħra ma hija inkluża fl- Annessi ta' dan ir-Regolament) #3 <i>Panax quinquefolius</i> (II) #3		Aralias Ġinseng Asjatiku Ġinseng Amerikan
ARAUCARIACEAE	<i>Araucaria araucana</i> (I)			Arawkarji Awrakarja
BERBERIDACEAE		<i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2		Berberi Himalayan may-apple
BROMELIACEAE		<i>Tillandsia harrisii</i> (II) #4 <i>Tillandsia kammii</i> (II) #4 <i>Tillandsia mauryana</i> (II) #4 <i>Tillandsia xerographica</i> (II) (¹²) #4		Epifiti, bromelji Tillandsia ta' Harris Tillandsia ta' Kamm Tillandsia ta' Maury Tillandsia żerografika

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
CACTACEAE	<p><i>Ariocarpus</i> spp. (I)</p> <p><i>Astrophytum asterias</i> (I)</p> <p><i>Aztekium ritteri</i> (I)</p> <p><i>Coryphantha werdermannii</i> (I)</p> <p><i>Discocactus</i> spp. (I)</p> <p><i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> (I)</p> <p><i>Echinocereus schmollii</i> (I)</p> <p><i>Escobaria minima</i> (I)</p> <p><i>Escobaria sneedii</i> (I)</p> <p><i>Mammillaria pectinifera</i> (I)</p> <p><i>Mammillaria solisioides</i> (I)</p> <p><i>Melocactus conoideus</i> (I)</p> <p><i>Melocactus deinacanthus</i> (I)</p> <p><i>Melocactus glaucescens</i> (I)</p> <p><i>Melocactus paucispinus</i> (I)</p> <p><i>Obregonia denegrii</i> (I)</p> <p><i>Pachycereus militaris</i> (I)</p> <p><i>Pediocactus bradyi</i> (I)</p> <p><i>Pediocactus knowltonii</i> (I)</p>	CACTACEAE spp. (II) (Għajr għal speċijiet inklużi fl-Anness A u <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskiopsis</i> spp. u <i>Quiabentia</i> spp.) ⁽¹³⁾ #4		<p>Kaktus Kaktus</p> <p>Kaktus tal-blat ħaj</p> <p>Kaktus stilla</p> <p>Kaktus Aztek</p> <p>Kaktus Jobali pincushion</p> <p>Diżkokaktus</p> <p>Kaktus qanfud ta' Lindsay</p> <p>Kaktus denb il-ħaruf</p> <p>Kaktus ta' Nelle</p> <p>Kaktus ta' Sneed</p> <p>Conchilinqu</p> <p>Pitayita</p> <p>Kaktus kon kappell Tork</p> <p>Kaktus kappell Tork imxewwek sabiħ</p> <p>Kaktus kappell Tork muswaf b'zokk tax-xemgħa</p> <p>Kaktus kappell Tork bi ffit xewk</p> <p>Kaktus qaçoċca</p> <p>Kappell ta' Grendaier</p> <p>Kaktus ta' Brady</p> <p>Kaktus ta' Knowlton</p>

13

¹³ Eżemplari ppropagati b'mod artifiċjali tal-ibridi u/jew kultivars li għejjin mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament:

Hatiora x graeseri

Schlumbergera x buckleyi

Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata

Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata

Schlumbergera opuntoides x Schlumbergera truncata

Schlumbergera truncata (kultivars)

Mutanti tal-kulur Cactaceae spp., imlaqqma fuq dawn li għejjin: *Harrisia 'Jusbertii'*, *Hylocereus trigonus* jew *Hylocereus undatus*

Opuntia microdasys (kultivars)

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Pediocactus paradinei</i> (I) <i>Pediocactus peeblesianus</i> (I) <i>Pediocactus sileri</i> (I) <i>Pelecyphora</i> spp. (I) <i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> (I) <i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I) <i>Sclerocactus glaucus</i> (I) <i>Sclerocactus mariposensis</i> (I) <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I) <i>Sclerocactus nyensis</i> (I) <i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I) <i>Sclerocactus pubispinus</i> (I) <i>Sclerocactus wrightiae</i> (I) <i>Strombocactus</i> spp. (I) <i>Turbinicarpus</i> spp. (I) <i>Uebelmannia</i> spp. (I)			Kaktus tal-wied Houserock Kaktus Navajo ta' Peebles Kaktus ta' Siler Kaktus tal-pine cane Kaktus sunnara Tobusch Kaktus ananas bix-xewk labar Kaktus bla ganċ tal-baċir ta' Uinta Kaktus mariposa Kaktus Mesa Verde Kaktus sunnara Tonopah Kaktus grama-grass Kaktus sunnara tal-Baċir il-Kbir Kaktus sunnara ta' Wright Peyote Turbinikarpi Kaktus ta' Uebelmann
CARYOCARACEAE		<i>Caryocar costaricense</i> (II) #4		Ajos Ajillo
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Saussurea costus</i> (I) (magħrufa wkoll bħala <i>S. Lappa</i> , <i>Aucklandia lappa</i> jew <i>A. costus</i>)			Asteri, margeriti, costus Costus
CUCURBITACEAE		<i>Zygosityos pubescens</i> (II) (magħrufa wkoll bħala <i>Xerosicyos pubescens</i>) <i>Zygosityos tripartitus</i> (II)		Tobory Betoboky
CUPRESSACEAE	<i>Fitzroya cupressoides</i> (I) <i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)			Ċipressi Alerce Pilgerodendron
CYATHEACEAE		<i>Cyathea</i> spp. (II) #4		Siġar Felċi Siġar Felċi
CYCADACEAE	<i>Cycas beddomei</i> (I)	CYCADACEAE spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) #4		Ċikadi Ċikadi Ċikada ta' Beddome

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> (II) #4 <i>Diospyros</i> spp. (II) (Il-popolazzjonijiet tal-Americas biss; l-ebda popolazzjoni oħra ma hija inkluża fl-Annessi ta' dan ir-Regolament) Dan jinkludi s-sinonimi <i>Dicksonia berteriana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D. sellowiana</i> u <i>D. stuebelii</i>) #4		Sigar Felci Sigar Felci
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. (II) #4		Didiereas Alluaudias, didiereas
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #4		Jamm Sieg l-injunfant
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #4		Sundews Venus fly-trap
EBENACEAE		<i>Diospyros</i> spp. (II) (Il-popolazzjonijiet tal-Madagascar biss; l-ebda popolazzjoni oħra ma hija inkluża fl-Annessi ta' dan ir-Regolament) #5		Ebonies

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
EUPHORBIACEAE	<p><i>Euphorbia ambovombensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia cremersii</i> (I) (Jinkludi l-forma <i>viridifolia</i> u l-varjant <i>rakotozafyi</i>)</p> <p><i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I) (Jinkludi ssp. <i>tuberifera</i>)</p> <p><i>Euphorbia decaryi</i> (I) (Jinkludi l-vars. <i>ampanihyensis</i>, <i>robinsonii</i> u <i>sprirosticha</i>)</p> <p><i>Euphorbia francoisii</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia handiensis</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia lambii</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia moratii</i> (I) (Jinkludi l-vars. <i>antsingiensis</i>, <i>bemarahensis</i> u <i>multiflora</i>)</p> <p><i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia quartziticola</i> (I)</p>	<p><i>Euphorbia</i> spp. (II) #4 (Speċijiet sukkulenti biss għajr għal: (1) <i>Euphorbia misera</i>; (2) eżemplari ppropagati b'mod artifiċjali ta' kultivars ta' <i>Euphorbia trigona</i>; (3) eżemplari ppropagati b'mod artifiċjali ta' <i>Euphorbia lactea</i> mlaqqma fuq xtieli bl-għerūq ippropagati b'mod artifiċjali ta' <i>Euphorbia neriiifolia</i>, meta jkunu: - bl-għalla, jew - forma ta' mrewħa, jew - ikanġu; (4) eżemplari ppropagati b'mod artifiċjali ta' kultivars ta' <i>Euphorbia</i> 'Millii' meta jkunu: - jingħarfu mill-ewwel bħala eżemplari ppropagati b'mod artifiċjali, u - introdotti fl-Unjoni jew (ri-)esportati minnha f'kunsinni ta' 100 pjanta jew aktar; li m'humiex soġġetti għal dan ir-Regolament, u (5) l-ispeċijiet inkluzi fl-Anness A)</p>		<p>Tengħud Ewforbji</p>

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Euphorbia stygiana</i> (II) <i>Euphorbia tulearensis</i> (I)			
FAGACEAE			<i>Quercus mongolica</i> (III il-Federazzjoni Russa) #5	Fagu, ballut Ballut tal-Mongolja
FOUQUIERIACEAE	<i>Fouquieria fasciculata</i> (I) <i>Fouquieria purpusii</i> (I)	<i>Fouquieria columnaris</i> (II) #4		Ocotillos, boojums Sigra Boojum Arbol del barril
GNETACEAE			<i>Gnetum montanum</i> (III in-Nepal) #1	Joint firs
JUGLANDACEAE		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #4		Sigar tal-gewz, gavilan Gavilan
LAURACEAE		<i>Aniba rosaeodora</i> (II) (magħrufa wkoll bhala <i>A. duckei</i>) #12		Injam tal-warda tal-Brazil
LEGUMINOSAE (FABACEAE)		<i>Caesalpinia echinata</i> (II) #10 <i>Dalbergia</i> spp. (II) (il-popolazzjonijiet tal-Madagascar biss) #5 <i>Dalbergia cochinchinensis</i> (II) #5	<i>Dalbergia calycina</i> (III) (il-Gwatemala) (il-popolazzjoni tal-Gwatemala) #6 <i>Dalbergia cubilquitzensis</i> (III) (il-Gwatemala) (il-popolazzjoni tal-Gwatemala) #6 <i>Dalbergia darienensis</i> (III il-Panama) (il-popolazzjoni tal-Panama) #2 <i>Dalbergia glomerata</i> (III) (il-Gwatemala) (il-popolazzjoni tal-Gwatemala) #6	Legumi Injam tal-Brazil Injam tal-warda ta' Malagasy Injam tal-warda tat-Tajlandja

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Dalbergia nigra</i> (I)	<i>Dalbergia granadillo</i> (II) #6 <i>Dalbergia retusa</i> (II) #6 <i>Dalbergia stevensonii</i> (II) #6 <i>Pericopsis elata</i> (II) #5 <i>Platymiscium pleiostachyum</i> (II) #4 <i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7 <i>Senna meridionalis</i> (II)	<i>Dalbergia tucurensis</i> (III in- Nikaragwa. Addizzjonalment, il- Gwatemala elenkat il- popolazzjoni nazzjonali taghha) #6 <i>Dipteryx panamensis</i> (III il- Kosta Rika / in-Nikaragwa) <i>Pterocarpus erinaceus</i> (III is- Senegal) #1	Injam tal-warda ta' Granadillo Injam tal-warda tal-Brazil Injam tal-warda iswed Injam tal-warda tal-Honduras Injam tal-warda tal-Yucatan Almendro Afromrosia Macawood Quira Sandalwood Ahmar Taraby
LILIACEAE	<i>Aloe albida</i> (I) <i>Aloe albiflora</i> (I) <i>Aloe alfredii</i> (I) <i>Aloe bakeri</i> (I) <i>Aloe bellatula</i> (I) <i>Aloe calcairophila</i> (I) <i>Aloe compressa</i> (I) (Tinkludi l-vars. <i>paucituberculata</i> , <i>rugosquamosa</i> u <i>schistophila</i>) <i>Aloe delphinensis</i> (I) <i>Aloe descoingsii</i> (I) <i>Aloe fragilis</i> (I) <i>Aloe haworthioides</i> (I) (Tinkludi l-var. <i>aurantiaca</i>)	<i>Aloe</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u <i>Aloe vera</i> , magħruf ukoll bħala <i>Aloe barbadensis</i> , li mhijjex inkluża fl-Annessi) #4		Gilji Aloe

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Aloe helenae</i> (I) <i>Aloe laeta</i> (I) (Tinkludi l-var. <i>maniaensis</i>) <i>Aloe parallelifolia</i> (I) <i>Aloe parvula</i> (I) <i>Aloe pillansii</i> (I) <i>Aloe polyphylla</i> (I) <i>Aloe rauhii</i> (I) <i>Aloe suzannae</i> (I) <i>Aloe versicolor</i> (I) <i>Aloe vossii</i> (I)			
MAGNOLIACEAE			<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (III in-Nepal) #1	Manjolji Safan
MELIACEAE		<i>Swietenia humilis</i> (II) #4 <i>Swietenia macrophylla</i> (II) (Il-popolazzjoni tan-Neotropiċi - tinkludi l-Amerka Ċentrali u ta' Isfel u l-Karibew) #6 <i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5	<i>Cedrela fissilis</i> (III il-Bolivja, il-Brazil) #5 <i>Cedrela lilloi</i> (III il-Bolivja, il-Brazil) #5 <i>Cedrela odorata</i> (III il-Bolivja / il-Brazil. Addizzjonalment, il-pajjiżi li ġejjin elenkaw il-popolazzjonijiet nazzjonali tagħhom: il-Kolombja, il-Gwatemala u l-Perù) #5	Kawba, ċedru Ċedru Spanjol Kawba tal-Honduras Kawba werqitha kbar Sigra tal-kawba tal-Karibew
NEPENTHACEAE	<i>Nepenthes khasiana</i> (I)	<i>Nepenthes</i> spp.(II) (Għajr għall-ispeċijiet inkluzi fl-Anness A) #4		Buqari karnivori (dinja l-qadima) Buqari karnivori tropikali Buqar karnivoru Indjan

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Nepenthes rajah</i> (I)			Buqar karnivoru ġgant tropikali
OLEACEAE			<i>Fraxinus mandshurica</i> (III il-Federazzjoni Russa) #5	Żebbuġ, fraxnu Fraxnu Manċurjan
ORCHIDACEAE	Għall-ispeċijiet kollha ta' orkidej tal-Anness A li ġejjin, in-nebbieta jew il-kulturi tat-tessut mhumiex soġġetti għal dan ir-Regolament, meta: - jinkisbu <i>in vitro</i> , f' medja solida jew likwida, u - jissodisfaw id-defizzjoni ta' 'ippropagati b'mod artifiċjali' skont l-Artikolu 56 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 865/2006 ¹⁵ , u - meta jkunu introdotti fl-Unjoni jew (ri-)esportati minnha f'kontenituri steralizzati <i>Aerangis ellisii</i> (I) <i>Cephalanthera cucullata</i> (II) <i>Cypripedium calceolus</i> (II) <i>Dendrobium cruentum</i> (I) <i>Goodyera macrophylla</i> (II) <i>Laelia jongheana</i> (I) <i>Laelia lobata</i> (I) <i>Liparis loeselii</i> (II)	ORCHIDACEAE spp.(II) (Għajr għall-ispeċijiet inkluzi fl-Anness A) (¹⁴) #4		Orkidej Orkidej Elleborin bil-kappa Orkidea papoċċ Orkidea ta' Madeira Orkidea tal-ghadajjar

¹⁴ L-ibridi, propagati b'mod artifiċjali ta' *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* u *Vanda* mhumiex suġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, meta l-eżemplari huma faċilment rikonoxxuti bhala ppropagati b'mod artifiċjali u ma jkollhom l-ebda sinjali li ngabru mis-selvaġġ bħal hsara mekkanika jew deidrazzjoni qawwija li tirriżulta minn ġbir, tkabbir irregolari u daqs u forma eteroġeni fi hdan grupp tassonomiku u konsenja, algi jew organiżmi epifillużi oħrajn imwahhlin mal-weraq, jew hsara minn insetti jew animali ta' hsara oħra; u
(a) meta ttrasportati fi stat mhux ta' fjura, l-eżemplari għandhom jiġu kummerċjalizzati f'kontenituri individwali (bhal kartun, kaxxi jew xkafef individwali ta' kontenituri CC) fejn kull wiehed ikollu 20 pjanta jew iktar tal-istess ibridu; il-pjanti f'kull kontenitur għandhom juru grad għoli ta' uniformità u saħha; u l-konsenja għandha tkun akkumpanjata minn dokumentazzjoni, bhal fattura, li tiddikjara b'mod ċar l-għadd ta' pjanti ta' kull ibridu; jew
(b) meta ttrasportati fi stat ta' fjura, b'mill-inqas fjura waħda miftuha għal kollox għal kull eżemplar, l-ebda għadd minimu ta' eżemplari għal kull konsenja ma huwa mehtieġ iżda l-eżemplari għandhom jiġu pproċessati professjonalment għall-bejgħ bl-innut kummerċjali, eż. tikkettati b'tikketti stampati jew ippakkjati f'pakketti stampati bl-isem tal-ibridu u l-pajjiż tal-ipproċessar aħhari. Dan għandu jkun ċarament viżibbli u jippermetti l-verifika faċli.
Pjanti li ma jikkwalifikawx ċarament għall-eżenzjoni għandhom ikunu akkumpanjati mid-dokumenti CITES xierqa.

¹⁵ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 865/2006 tal-4 ta' Mejju 2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom (GU L 166, 19.6.2006, p. 1).

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Ophrys argolica</i> (II) <i>Ophrys lunulata</i> (II) <i>Orchis scopulorum</i> (II) <i>Paphiopedilum</i> spp. (I) <i>Peristeria elata</i> (I) <i>Phragmipedium</i> spp. (I) <i>Renanthera imschootiana</i> (I) <i>Spiranthes aestivalis</i> (II)			Orkidea tan-naħal Ofri nofs qamar Orkidea ta' Madeira Orkidej papoċċ Asjatiċi Orkidea tal-Ispirtu s-Santu Orkidej papoċċ tal-Amerka t'Isfel Vanda ħamra Orkidea tas-sajf
OROBANCHACEAE		<i>Cistanche deserticola</i> (II) #4		Buddebus Cistanche tad-deżert
PALMAE (ARECACEAE)	<i>Chrysalidocarpus decipiens</i> (I)	<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) #4 <i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II) <i>Marojejya darianii</i> (II) <i>Neodypsis decaryi</i> (II) #4 <i>Ravenea louvelii</i> (II) <i>Ravenea rivularis</i> (II) <i>Satranala decussilvae</i> (II) <i>Voanioala gerardii</i> (II)	<i>Lodoicea maldivica</i> (III is-Seychelles) #13	Palmi Manarano Palma farfett Hovitra varimena Coco de Mer Ravimbe Palma triangolu Lakamarefo Gora Satranabe Voanioala
PAPAVERACEAE			<i>Meconopsis regia</i> (III in-Nepal) #1	Peprin Peprin tal-Himalaja
PASSIFLORACEAE		<i>Adenia firingalavensis</i> (II) <i>Adenia olaboensis</i> (II) <i>Adenia subsessilifolia</i> (II)		Bottle liana Vahisasety Katakata
PEDALIACEAE		<i>Uncarina grandidieri</i> (II) <i>Uncarina stellulifera</i> (II)		Familja Pedalium Uncarina Uncarina
PINACEAE				Familja tal-arznu

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Abies guatemalensis</i> (I)		<i>Pinus koraiensis</i> (III il-Federazzjoni Russa) #5	Žnuber tal-Gwatemala
PODOCARPACEAE	<i>Podocarpus parlatoresi</i> (I)		<i>Podocarpus neriifolius</i> (III in-Nepal) #1	Podokarpi Injam isfar Podokarpa ta' Parlatores
PORTULACACEAE		<i>Anacampseros</i> spp. (II) #4 <i>Avonia</i> spp. (II) #4 <i>Lewisia serrata</i> (II) #4		Portulaki, burdliq Burdliq Lewisia sserrata
PRIMULACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. (II) ⁽¹⁶⁾ #4		Primuli, ciklamini Ċiklamini
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8		Ċfolloq Għajn is-serduq safra Sigill dehbi
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> (II) #4		Ward, ċiras Ċirasa Afrikana
RUBIACEAE	<i>Balmea stormiae</i> (I)			Ayugue Ayugue
SANTALACEAE		<i>Osyris lanceolata</i> (II) (Il-popolazzjonijiet tal-Burundi, l-Etjopja, il-Kenja, ir-Rwanda, l-Uganda u r-Repubblika Unita tat-Tanżanija biss; l-ebda popolazzjoni oħra ma hija inkluża fl-Annessi) #2		Sandalwood tal-Afrika tal-Lvant
SARRACENIACEAE	<i>Sarracenia oreophila</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I)	<i>Sarracenia</i> spp.(II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) #4		Buqari karnivori (dinja l-ġdida) Buqari karnivori Buqar karnivoru aħdar Buqar karnivoru Alabama canebrake

¹⁶ Eżemplari ppropagati b'mod artifiċjali ta' kultivars ta' *Cyclamen persicum* mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament. Dan ma japplikax, madankollu, għall-eżemplari nneozjati bħat-tuberi inattivi.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Sarracenia rubra ssp. jonesii</i> (I)			Buqar karnivoru helu tal-muntanji
SCROPHULARIACEAE		<i>Picrorhiza kurrooa</i> (II) (għajr <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i>) #2		Skrofulari Ġentjan Indjan
STANGERIACEAE	<i>Stangeria eriopus</i> (I)	<i>Bowenia</i> spp. (II) #4		Stangerias (ċikadi) Ċikadi Stangeria
TAXACEAE		<i>Taxus chinensis</i> u gruppi tassonomiċi infraspeċifiċi ta' dan l- ispeċi (II) #2 <i>Taxus cuspidata</i> u gruppi tassonomiċi infraspeċifiċi ta' dan l- ispeċi (II) ⁽¹⁷⁾ #2 <i>Taxus fuana</i> u gruppi tassonomiċi infraspeċifiċi ta' dan l-ispeċi (II) #2 <i>Taxus sumatrana</i> u gruppi tassonomiċi infraspeċifiċi ta' dan l- ispeċi (II) #2 <i>Taxus wallichiana</i> (II) #2		Tassi Tassu Ċin iż Tassu Ġappun iż Tassu Tibetan Tassu tas-Sumatra Tassu tal-Himalaja
THYMELAEACEAE (AQUILARIACEAE)		<i>Aquilaria</i> spp. (II) #14 <i>Gonystylus</i> spp. (II) #4 <i>Gyrinops</i> spp. (II) #14		Injam tal-agar, ramin Injam tal-agar Ramin Injam tal-agar
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III in- Nepal) #1	Tetraċentruni
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> (II) #2		Valerjani
VITACEAE				

¹⁷

Ibridi u kultivars ppropagati b'mod artifiċjali ta' *Taxus cuspidata*, hajjin, fi qsari jew kontenituri zghar ohra, kull konsenja akkumpanjata minn tikketta jew dokument li jiddikjara l-isem tal-grupp tassonomiku jew tassonomiċi u t-test "ipropogati b'mod artifiċjali", mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.

	<i>Anness A</i>	<i>Anness B</i>	<i>Anness C</i>	<i>Isem komuni</i>
		<i>Cyphostemma elephantopus</i> (II) <i>Cyphostemma laza</i> (II) <i>Cyphostemma montagnacii</i> (II)		Lazampasika Laza Lazambohitra
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #4		Welwitschia Welwitschia
ZAMIACEAE	<i>Ceratozamia</i> spp. (I) <i>Chigua</i> spp. (I) <i>Encephalartos</i> spp. (I) <i>Microcycas calocoma</i> (I)	ZAMIACEAE spp. (II) (Għajr għall- ispeċijiet inklużi fl-Anness A) #4		Ċikadi Ċikadi Horncones Palmi tal-hobż Palma ta' corcho
ZINGIBERACEAE		<i>Hedychium philippinense</i> (II) #4		Ġilji tal-ġinger Fjura girlanda tal-Filippini
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Bulnesia sarmientoi</i> (II) #11 <i>Guaiaacum</i> spp. (II) #2		Lignum-vitae Injam sakru Lignum-vitae

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
FAUNA CHORDATA (KORDATI)		
MAMMALIA		Mammiferi
CARNIVORA Canidae	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III l-Indja) §1 <i>Vulpes vulpes montana</i> (III l-Indja) §1 <i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III l-Indja) §1	Klieb, volpi, lupi Volpi ahmar Volpi ahmar Volpi ahmar
Mustelidae	<i>Mustela altaica</i> (III l-Indja) §1 <i>Mustela erminea ferghanae</i> (III l-Indja) §1 <i>Mustela kathiah</i> (III l-Indja) §1 <i>Mustela sibirica</i> (III l-Indja) §1	Baġers, martori, ballottri, eċċ. Ballottra tal-muntanji Stoat Ballottra żaqqa safra Ballottra Siberjana
DIPROTODONTIA Macropodidae	<i>Dendrolagus dorianus</i> <i>Dendrolagus goodfellowi</i> <i>Dendrolagus matschiei</i> <i>Dendrolagus pulcherrimus</i> <i>Dendrolagus stellarum</i>	Kangurijiet, wallabies Kangaru tas-siġar Doria Kangaru tas-siġar Goodfellow Kangaru tas-siġar Huon Kangaru tas-siġar bil-mantell dehbi Kangaru tas-siġar Seri
AVES		Ghasafar
ANSERIFORMES Anatidae	<i>Anas melleri</i>	Papri, wizz, ċinji Papra ta' Meller
COLUMBIFORMES Columbidae	<i>Columba oenops</i> <i>Didunculus strigirostris</i> <i>Ducula pickeringii</i> <i>Gallicolumba crinigera</i> <i>Ptilinopus marchei</i> <i>Turacoena modesta</i>	Bċieċen, Hamiem Hamiema Peruvjana Hamiem tal-munqar bis-sniem Hamiema imperjali griza Qalb imdemmija ta' Mindanao Beċċun tal-frott sidru nar Beċċun daqquqa iswed

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
GALLIFORMES Cracidae	<i>Crax alector</i> <i>Pauxi unicornis</i> <i>Penelope pileata</i>	Chachalaca, kurassow, gwan Kurassow iswed Kurassow muqran Gwan bl-ghalla bajda
Megapodiidae	<i>Eulipoa wallacei</i>	Megapodi, scrubfowl Scrubfowl Molukkan
Phasianidae	<i>Arborophila gingica</i> <i>Lophura bulweri</i> <i>Lophura diardi</i> <i>Lophura inornata</i> <i>Syrmaticus reevesii</i> §2	Faġani, haġliet, farghuni, perniċi, tragopani Haġla b'dawret l-ghonq bajda Faġan ta' Bulwer Fireback Sjamiz Faġan ta' Salvadori Faġan ta' Reeves
PASSERIFORMES Bombycillidae	<i>Bombycilla japonica</i>	Ġwienah xemgha Ġewnaħ xemgha Ġappuniż
Corvidae	<i>Cyanocorax caeruleus</i> <i>Cyanocorax dickeyi</i>	Ċawl, ċawl abjad, slaten iċ-ċawl Sultan iċ-ċawl ċelesti Sultan iċ-ċawl bit-troffa
Cotingidae	<i>Procnias nudicollis</i>	Cotingas Għasfur qanpiena b'għonqu mikxuf
Emberizidae	<i>Dacnis nigripes</i> <i>Sporophila falcirostris</i> <i>Sporophila frontalis</i> <i>Sporophila hypochroma</i> <i>Sporophila palustris</i>	Kardinals, wikkiela ż-zrieragh, tanaġeri Daċnis saqajh suwed Wikkiel iż-zrieragh ta' Temminck Wikkiel iż-zrieragh gerzumtu baff Wikkiel iż-zrieragh griz u qastni Wikkiel iż-zrieragh tal-bur
Estrildidae	<i>Amandava amandava</i> <i>Cryptospiza reichenovii</i> <i>Erythrura coloria</i> <i>Erythrura viridifacies</i> <i>Estrilda quartinia</i> (Spiss kummerċjalizzat bħala <i>Estrilda melanotis</i>) <i>Hypargos niveoguttatus</i> <i>Lonchura griseicapilla</i>	Manikini, waxbills Avadavat aħmar Ġewnaħ crimson u wiċċ aħmar Parrotfinch widnejh homor Parrotfinch wiċċu aħdar Waxbill żaqqu safra Twinspot ta' Peters Munqar fiddien rasu griza

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Lonchura punctulata</i> <i>Lonchura stygia</i>	Munia sidirha bil-qxur Munia sewda
Fringillidae	<i>Carduelis ambigua</i> <i>Carduelis atrata</i> <i>Kozlowia roborowskii</i> <i>Pyrrhula erythaca</i> <i>Serinus canicollis</i> <i>Serinus citrinelloides hypostictus</i> (Spiss kumerċjalizat bhala <i>Serinus citrinelloides</i>)	Sponsuni Sponsun aħdar b'rasu sewda Siskin iswed Sponsun tal-ward Tibetan Sponsun barri b'rasu griża Kanarin tal-Kap tal-Afrika Ċitrill tal-Afrika tal-Lvant
Icteridae	<i>Sturnella militaris</i>	Malvizzi suwed tad-Dinja l-Ġdida Sturnell tal-Pampas
Muscicapidae	<i>Cochoa azurea</i> <i>Cochoa purpurea</i> <i>Garrulax formosus</i> <i>Garrulax galbanus</i> <i>Garrulax milnei</i> <i>Niltava davidi</i> <i>Stachyris whiteheadi</i> <i>Swynnertonia swynnertonii</i> (Magħrufa wkoll bhala <i>Pogonicichla swynnertonii</i>) <i>Turdus dissimilis</i>	Pappamoski tad-Dinja l-Qadima, malvizzi Cochoa ta' Gava Cochoa vjola Malvizz dahqan bil-gwienah ħomor Malvizz dahqan ta' għonqu isfar Malvizz dahqan b'denbu ahmar Niltava ta' Fuji Ċaċċarun wiċċu qastni Pitirross ta' Swynnerton Malvizz sidru iswed
Pittidae	<i>Pitta nipalensis</i> <i>Pitta steerii</i>	Pittas Pitta raqabtu blu Pitta raqabtu ċelesti
Sittidae	<i>Sitta magna</i> <i>Sitta yunnanensis</i>	Sittidae Nuthatch ġgant Nuthatch yunnan
Sturnidae	<i>Lamprotornis regius</i> <i>Mino dumontii</i> <i>Sturnus erythropygius</i>	Majna, sturnelli Sturnell sidru dehbi Majna wiċċ isfar Sturnell rasu bajda

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
REPTILIA		Rettili
SAURIA Agamidae	<i>Physignathus cocincinus</i>	Dragun tal-ilma Ċiniż
Anguidae	<i>Abronia graminea</i>	Gremxula alligatora Arboreal
Gekkonidae	<i>Rhacodactylus auriculatus</i> <i>Rhacodactylus ciliatus</i> <i>Rhacodactylus leachianus</i> <i>Teratoscincus microlepis</i> <i>Teratoscincus scincus</i>	Wizghat Wizgha mhattba tal-Kaledonja l-Ġdida Wizgha ġganta ta' Guichenot Wizgha ġganta tal-Kaledonja l-Ġdida Wizgha wonder bil-qxur zghar Wizgha wonder komuni
Gerrhosauridae	<i>Zonosaurus karsteni</i> <i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	Gremxul denbhom imxewwek Gremxula mħazzma ta' Karsten Gremxula mħazzma kwadrilinea
Iguanidae	<i>Ctenosaura quinquecarinata</i>	Igwana denbu mxewwek
Scincidae	<i>Tribolonotus gracilis</i> <i>Tribolonotus novaeguineae</i>	Xahmet l-art Xahmet l-art kukkudrill Xahmet l-art bl-elm tal-Ginea l-Ġdida
SERPENTES Colubridae	<i>Elaphe carinata</i> §1 <i>Elaphe radiata</i> §1 <i>Elaphe taeniura</i> §1 <i>Enhydris bocourti</i> §1 <i>Homalopsis buccata</i> §1 <i>Langaha nasuta</i> <i>Leioheterodon madagascariensis</i> <i>Ptyas korros</i> §1 <i>Rhabdophis subminiatus</i> §1	Sriep tipiċi, sriep tal-ilma, sriep frosta Serp jinten tat-Tajwan Serp wikkiel il-firien Serp bellezza tat-Tajwan Serp tal-ilma ta' Bocourt Serp tal-ilma maskarat Serp imniehru werqa tat-Tramuntana Serp menarana tal-Madagascar Serp wikkiel il-firien Indociniż Keelback għonqu aħmar
Hydrophiidae	<i>Lapemis curtus</i> (Jinkludi <i>Lapemis hardwickii</i>) §1	Sriep tal-baħar Shaw's sea snake
Viperidae	<i>Calloselasma rhodostoma</i> §1	Lifghat Lifgha pit tal-Malaja

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
AMPHIBIA		
ANURA Dicroglossidae	<i>Limnonectes macrodon</i>	Žringijiet u rospi Žringijiet Žring tax-Xmara bin-Nejbiet jew Žring Ġgant ta' Java
Hylidae	<i>Phyllomedusa sauvagii</i>	Žringijiet tas-siġar Žringijiet tas-siġar waxy monkey
Leptodactylidae	<i>Leptodactylus laticeps</i>	Žringijiet neotropikali Žringijiet bit-tikek homor li jhaffru
Ranidae	<i>Pelophylax shqipERICA</i>	Žringijiet Žringijiet Albanizi li jghixu fl-ġhadajjar
CAUDATA Hynobiidae	<i>Ranodon sibiricus</i>	Salamandri Asjatiċi Salamandra ta' Semirechensk / Salamandra tal-Asja Ċentrali / Salamandra tas-Siberja
Plethodontidae	<i>Bolitoglossa dofleini</i>	Salamandri bla pulmon Salamandri tal-palm ġgant
Salamandridae	<i>Cynops ensicauda</i> <i>Echinotriton andersoni</i> <i>Laotriton laoensis</i> <i>Paramesotriton</i> spp. <i>Salamandra algira</i> <i>Tylototriton</i> spp.	Gremxul tal-ilma u salamandri Gremxul tal-ilma bid-denb forma ta' xabla Salamandra ta' Anderson Gremxul tal-ilma bid-denb forma ta' palella Gremxul tal-ilma bil-felul Salamandra tan-nar tal-Afrika ta' Fuq Gremxul tal-ilma li jixbah il-kukkudrilli
ACTINOPTERYGII		Hut
PERCIFORMES Apogonidae	<i>Pterapogon kauderni</i>	Huta kardinal Banggai
ARTHROPODA (ARTROPODI)		
INSECTA		Insetti
LEPIDOPTERA Papilionidae	<i>Baronia brevicornis</i> <i>Papilio groseSmithi</i> <i>Papilio maraho</i>	Friefet Friefet birdwing u swallowtail Baronia b'qarn qasir Swallowtail b'denb wiesgha

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
MOLLUSCA (MOLLUSKI)		
GASTROPODA		
Haliotidae	<i>Haliotis midae</i>	Imħar ta' widnet Mida
FLORA		
AGAVACEAE	<i>Calibanus hookeri</i> <i>Dasyilirion longissimum</i>	Agavi Haxix l-ors
ARACEAE	<i>Arisaema dracontium</i> <i>Arisaema erubescens</i> <i>Arisaema galeatum</i> <i>Arisaema nepenthoides</i> <i>Arisaema sikokianum</i> <i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i> <i>Arisaema tortuosum</i> <i>Biarum davisii</i> ssp. <i>marmarisense</i> <i>Biarum ditschianum</i>	Arumi Dragun aħdar
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Arnica montana</i> §3 <i>Othonna cacalioides</i> <i>Othonna clavifolia</i> <i>Othonna hallii</i> <i>Othonna herrei</i> <i>Othonna lepidocaulis</i> <i>Othonna retrorsa</i>	Asteri, margeriti, costus Tabakk tal-muntanja
ERICACEAE	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §3	Savini, rododendri Bearberry
GENTIANACEAE	<i>Gentiana lutea</i> §3	Ġentjani Ġentjan isfar kbir
LILIACEAE	<i>Trillium pusillum</i> <i>Trillium rugelii</i>	Wakerobins Wakerobin nanu Wakerobin jinten

	<i>Anness D</i>	<i>Isem komuni</i>
	<i>Trillium sessile</i>	Ġilju tal-bosk wakeobin bil-fjuri sessili
LYCOPODIACEAE	<i>Lycopodium clavatum</i> §3	Clubmosses Stagshorn clubmoss
MELIACEAE	<i>Cedrela montana</i> §4 <i>Cedrela oaxacensis</i> §4 <i>Cedrela salvadorensis</i> §4 <i>Cedrela tonduzii</i> §4	Kawba, ċedru
MENYANTHACEAE	<i>Menyanthes trifoliata</i> §3	Bogbeans Bogbean
PARMELIACEAE	<i>Cetraria islandica</i> §3	Likeni parmeliodi Hażiż Iżlandiż
PASSIFLORACEAE	<i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i>	Ward tad-deżert Warda tad-deżert Warda tad-deżert
PEDALIACEAE	<i>Harpagophytum</i> spp. §3	Ġunġlien, difer ix-xitan Difer ix-xitan
PORTULACACEAE	<i>Ceraria carrissoana</i> <i>Ceraria fruticulosa</i>	Portulas, purslanes
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella lepidophylla</i>	Clubmosses, spikemosses Warda ta' Ġeriko